



DIGITAL HOT ROLLERS MANUAL

hello@mermadehair.com

@mermade.hair mermadehair.com #mermadehair



VIEW INSTRUCTIONS
& REGISTER
WARRANTY

CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS ET
ENREGISTREZ LA GARANTIE







**Thank you for purchasing a
Mermade. We hope you love it!**

We make tools and products that
change the **hair game**. We are a
team of hair enthusiasts inspiring a
new generation of **hairstylists**,
stylists and the **everyday**
humans. Now, we are creating the
next **game-changing** hair tools
and products.

Merci d'avoir acheté un Mermade. Nous espérons que vous l'adorerez !
Nous créons des outils et des produits qui révolutionnent le monde de la coiffure. Nous
sommes une équipe de passionnés de cheveux inspirant une nouvelle génération de
coiffeurs, stylistes et de personnes du quotidien. Aujourd'hui, nous concevons les
prochains outils et produits capillaires révolutionnaires.

Mermade™

MERMADE HAIR PTY LTD 1/649 BEAUFORT ST, MT LAWLEY, WA, AUSTRALIA 6050

QUESTIONS OR COMMENTS:

E: HELLO@MERMADEHAIR.COM

W: WWW.MERMADEHAIR.COM

PH: (08) 6118 8408

MERMADE EURP BV, KROONWIEL 2, 6003BT WEERT, NETHERLANDS

Mermade™

LIGHTWEIGHT

FLOCKED ROLLERS
ROULEAUX FLOQUÉS
ULTRA-LÉGERS

**COOL-EDGE
DESIGN**

DESIGN À BORD FROID

**TEMPERATURE
CONTROL**

CONTRÔLE DE LA
TEMPÉRATURE

**UNIVERSAL
VOLTAGE**

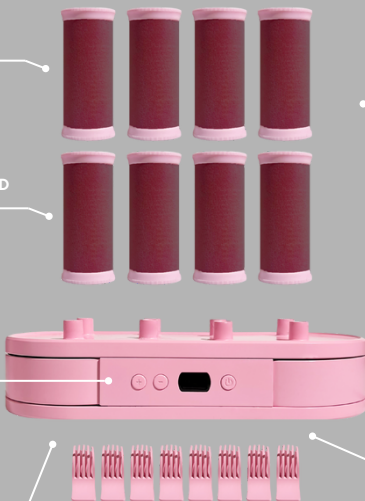
TENSION UNIVERSELLE

FAST & EFFICIENT

HEATING
CHAUFFE RAPIDE ET
EFFICACE

IN-BUILT STORAGE
RANGEMENT INTÉGRÉ

LCD DISPLAY
ÉCRAN LCD



THIS MANUAL PROVIDES SAFETY INSTRUCTIONS, DIRECTIONS AND CARE INSTRUCTIONS. PLEASE STORE SAFELY.

PRODUCT: Digital Hot Rollers

MODEL NUMBER/S: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

WATTAGE/VOLTAGE: 100V - 240V, 50Hz - 60Hz

TEMPERATURE/S: 100°C - 150°C / 212°F - 302°F

OPERATING INSTRUCTIONS

- Step 1:** Start with clean, dry hair and mist all over with a heat protectant. Detangle and section your hair into 1.5 inch pieces.
- Step 2:** Plug your digital rollers into a standard outlet. Press the power button (1 second) to turn it on. Hold the button down to power off.
- The default temperature is 150°C/302°F, but you can adjust:
 - Press "-" on the digital display for 100°C/212°F
 - Press "+" on the digital display for 150°C/302°F
 - The display will blink while heating and stop blinking when rollers are ready (90 seconds).
- Step 3:** Once heated, start from the ends of your hair and roll each section inwards toward the roots so the roller sits horizontally. Secure with the clips that can be found inside the in-built storage compartments. Repeat across your whole head. Be careful to only hold the rollers on the cool edge. The smaller the section, the tighter the curl.
- Step 4:** Leave in for about 15-45 minutes, then gently unwind. The longer the rollers stay in, the tighter the curl. Set with hairspray. Ensure the hair is cool before removing to set the curl. If the hair is still warm, the curls will drop once brushed or curled.

TURN ON/OFF

Press the button once to turn on the appliance. To turn it off, press and hold the button for 2-3 seconds.

TEMPERATURE ADJUSTMENT

Press the button to increase or decrease the temperature. The indicator light will stop flashing once the set temperature is reached.

WARNING: Always do a test 1cm section at the back of your hair to ensure the proper setting for your hair type, to ensure the tool is working correctly and you understand how it functions. Place on a thermal/heat resistant surface.

AS WITH MOST ELECTRICAL MACHINES, ELECTRICAL PARTS ARE ELECTRICALLY LIVE EVEN WHEN THE SWITCH IS OFF. TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS:

- Always unplug the appliance immediately after using it. An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
- Do not use it while bathing or sleeping.
- Do not place or store the machine where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop in water or any other liquid.
- If the tool falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.
- Keep cord away from the heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
- Do not use an extension cord.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always do a strand test before using on your hair as heat can affect some hair colour, in particular on freshly coloured or toned hair.



ATTENTION

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to a power supply. Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. Do not use it on wet, damp or synthetic hair.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

MAINTENANCE

- To clean the unit, be sure the unit is cool and unplugged. Ensure no hair is left on the rollers and the base is clean.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. This appliance has no user serviceable parts.
- Unplug the unit whenever it is not in use. Allow it to cool, then store it out of reach of children in a safe, dry location.
- Never wrap the cord around the appliance, since this will cause the cord to wear prematurely and break, thus voiding warranty. Handle the cord carefully and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug connections.

SAFETY & RECYCLING

- Take extra care to ensure the hot rollers do not contact skin or eyes.
- Use a mirror when using the appliance to assist with safe usage.
- Do not place the tool on surfaces that are not heat resistant.
- Polythene bags over the product and packaging may be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep away from babies and children. These bags are not toys.
- This appliance may not be treated as household waste. It should be handed to an appropriate collection point for the recycling of Electrical and Electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council office or your household waste disposal service. For EU/UK disposal WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) requires that used household appliances are not disposed of in the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials from which they are made and to reduce the impact on human health and the environment.

LIMITED 2-YEAR GLOBAL WARRANTY

Mermade Hair warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a two-year period from the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse.

If the product should become defective within the warranty period, Mermade Hair will replace the item. Email hello@mermadehair.com for Warranty issues and provide the batch code found on the power cord. This warranty does not cover products damaged by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration of the product
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories
- Connecting it to incorrect current and voltage
- Wrapping cord around appliance causing premature wear & breakage
- Any other conditions beyond our control

MERMADE HAIR SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES OR REGISTER YOUR WARRANTY ONLINE.



This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Some states do not allow that exclusion or limitation of incidental, special, or consequential damages.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

V TOMTO NÁVODU JSOU UVEDENY BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE, POKYNY A POKYNY K PÉČI. SKLADUJTE BEZPEČNĚ.

VÝROBEK: Digitální horké natáčky

ČÍSLO MODELU / ČÍSLO MODELU: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

PŘÍKON/NAPĚTÍ: 100 V-240 V, 50 Hz-60 Hz

TEPLOTY: 100 °C-150 °C / 212 °F-302 °F

NÁVOD K OBSLUZE

- Krok 1:** Začněte s čistými a suchými vlasy a celé je natřete přípravkem na ochranu před teplem. Vlasy rozčesjte a rozdělte je na 1,5 cm dlouhé prameny.
- Krok 2:** Digitální natáčky zapojte do standardní zásuvky. Stisknutím tlačítka napájení (1 sekunda) je zapněte. Pro vypnutí podržte tlačítko.
- Výchozí teplota je 150 °C/302 °F, ale můžete ji upravit:
 - Stiskněte „-“ na digitálním displeji pro 100 °C/212 °F.
 - Stiskněte „+“ na digitálním displeji pro 150 °C/302 °F.
 - Během zahřívání displej bliká a přestane blikat, když jsou natáčky připraveny (90 sekund).
- Krok 3:** Po nahrání začněte od konečků vlasů a každou sekci natáčejte směrem ke kořínkům tak, aby natáčka ležela vodorovně. Zajistěte je pomocí klipů, které najdete uvnitř vestavěných úložných příhrádek. Opakujte po celé hlavě. Dávejte pozor, abyste natáčky drželi pouze na chladném okraji. Čím menší část, tím pevnější lokna.
- Krok 4:** Nechte působit asi 15-45 minut a poté jemně rozvířte. Čím déle natáčky zůstávají, tím pevnější je lokna. Zafixujte pomocí laku na vlasy. Před odstraněním se ujistěte, že jsou vlasy chladné, pro fixaci natočení. Pokud jsou vlasy ještě teplé, kudrlinky po rozčešení nebo natočení spadnou.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Stisknutím zapnete jedním stisknutím tlačítka. Chcete-li jej vypnout, stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2-3 sekund.

NASTAVENÍ TEPLOTY

Stisknutím tlačítka teplotu zvýšíte nebo snížíte. Kontrolka se rozsvítí přestane blikat, jakmile je dosaženo nastavené teploty.

VAROVÁNÍ: Vždy proveďte zkušební 1cm úsek v zadní části vlasů, abyste zajistili správné nastavení pro váš typ vlasů a ujistili se, že přístroj pracuje správně a že rozumíte jeho funkci. Položte je na tepelně odolný povrch.

STEJNĚ JAKO U VĚTŠINY ELEKTRICKÝCH STROJŮ JSOU ELEKTRICKÉ ČÁSTI POD NAPĚTÍM, I KDYŽ JE VYPÍNAČ VYPNUTÝ. ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO POŽÁŘU, POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRAZENÍ OSOBY:

- Po použití spotřebiče vždy ihned odpojte ze zásuvky. Spotřebič by nikdy neměl zůstat bez dozoru, pokud je zapojen do sítě.
- Nepoužívejte spotřebič při koupání nebo spánku.
- Neumísťujte ani neskládajte přístroj na místech, kde by mohl spadnout nebo být vtážen do vany nebo umyvadla.
- Nevidkujte jej do vody nebo jiné kapaliny ani jej do ní nevazujte.
- Pokud zařízení spadne do vody, okamžitě jej odpojte od sítě. Nesahajte do vody.
- Tento spotřebič používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu. Nepoužívejte nástavce, které nejsou doporučeny výrobcem.
- Spotřebič vždy pokládejte na tepelně odolný, stabilní rovný povrch.
- Nepoužívejte tento spotřebič, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, pokud byl upuštěn nebo poškozen nebo pokud byl upuštěn do vody.
- Šňůru udržujte v dostatečné vzdálenosti od vyhřívajících povrchů. Šňůru neomotávejte kolem spotřebiče.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Se spotřebičem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před použitím na vlasech vždy proveďte test pramene, protože teplo může ovlivnit některé barvy vlasů, zejména u čerstvě barvených nebo tónovaných vlasů.

UPOZORNĚNÍ

- Pokud je přírodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
- Udržujte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména během používání a chladnutí.

- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení. Spotřebič vždy pokládejte na tepelně odolný, stabilní rovný povrch.
- Nepoužívejte na mokré, vlhké syntetické vlasy.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudovým proudem nepřesahujícím 30 mA. Požádejte o radu svého instalátora.
- Před použitím na vlasech vždy proveďte test pramene, protože teplo může ovlivnit některé barvy vlasů, zejména u čerstvě barvených, šedivých nebo tónovaných vlasů.

ÚDRŽBA

- Chcete-li jednotku vyčistit, ujistěte se, že je chladná a odpojená od sítě. Rukojeť a destičky otřete vlhkým hadříkem. Žádná další údržba není nutná.
- Nepoukložíte se přístroj opravovat sami. Tento přístroj nemá žádné díly, které by mohl opravovat uživatel.
- Přístroj odpojte ze zásuvky, kdykoli jej nepoužíváte. Nechte jej vychladnout a poté jej uložte mimo dosah dětí na bezpečném a suchém místě.
- Šňůru nikdy neomotávejte kolem spotřebiče, protože by došlo k jejímu předčasnému opotřebení a přetržení, a tím ke ztrátě záruky. Se šňůrou zacházejte opatrně a vyhněte se trhání, kroucení nebo namáhání, zejména v místech připojení zástrčky.

BEZPEČNOST A RECYKLACE

- Dbejte zvýšené opatrnosti, aby se horké plotýnky nedostaly do kontaktu s pokožkou nebo očima.
- Při používání spotřebiče používejte zrcadlo, které napomáhá bezpečnému používání.
- Nepokládajte nářadí na povrchy, které nejsou odolné vůči teple.
- Polyetylenové sáčky na výrobky a obalu mohou být nebezpečné. Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte je mimo dosah kojenců a dětí. Tyto tašky nejsou hračky.
- S tímto spotřebičem se nesmí nakládat jako s domovním odpadem. Je třeba jej odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na místním obecním úřadě nebo ve službě pro likvidaci domovního odpadu. V EU/Spojeném království likvidujte v souladu s předpisy WEEE (odpad z elektrických a elektronických zařízení). Použitý spotřebič musí být sbírány odděleně, aby se optimalizovalo využití a recyklace materiálů, z nichž jsou vyrobeny, a aby se snížil dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

OMEZENÁ DVOULETÁ GLOBÁLNÍ ZÁRUKA

Společnost Mermade Hair poskytuje na tento výrobek záruku na jakékoli vadu způsobené vady materiálem nebo zpracováním po dobu dvou let od data nákupu spotřebičem. Tato záruka se nevztahuje na poškození výrobku způsobené nehodou nebo nesprávným použitím. Pokud by se výrobek v záruční době porouchal, společnost Mermade Hair jej vymění. V případě problému se zárukou zašlete e-mail na adresu hello@mermadehair.com a uveďte kód šarže nalezený na napájecím kabelu. Tato záruka se nevztahuje na výrobky poškozené:

- nehodou, nesprávným použitím, zneužitím nebo úpravou výrobku
- servisem prováděným neoprávněnými osobami
- používáním s neschválenými příslušenstvími
- připojením na nesprávný proud a napětí
- Omotáním šňůry kolem spotřebiče, které způsobuje předčasné opotřebení a zlomení
- jakýmkoliv jinými podmínkami mimo naši kontrolu

POLEČNOST MERMADE HAIR NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY VZNIKLE V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ TOHOTO VÝROBKU. VŠECHNY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, MIMO JINÉ VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK VHDNOSTI A PROJEKČNOSTI, MAJÍ OMEZENOU PLATNOST NA DOBU DVOU LET OD DATA PŮVODNÍHO NÁKUPU. USCHOVEJTE SI ORIGINÁL PRODEJNÍHO DOKLADU JAKO DOKLAD O KOUPI PRO ÚČELY ZÁRUKY NEBO SI ZAREGISTRUJTE ZÁRUKU ONLINE.

Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít i další práva, která se v jednotlivých státech nebo provinciích liší. V některých státech není vyloučení nebo omezení náhodných, zvláštních nebo následných škod povoleno.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE

DENNE BRUGSVEJLEDNING INDEHOLDER SIKKERHEDSINSTRUKSER, ANVISNINGER OG INSTRUKSER OM PLEJE. OPBEVAR DEN SIKKERT.

PRODUKT: Digitale opvarmede hårruller

MODELNUMMER/-NUMRE: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

WATT/SPENDING: 100 W - 240 V, 50 Hz - 60 Hz

TEMPERATUR/ER: 100°C - 150°C / 212°F - 302°F

BRUGSANVISNING

- Trin 1:** Begynd med rent, tørt hår og fugt det hele med en varmebeskytter. Red håret ud og opdel det i stykker på 3,8 centimeter.
- Trin 2:** Stik din digitale hårruller i en almindelig stikkontakt. Tryk på tænd/sluk-knappen (1 sekund) for at tænde. Hold knappen nede for at slukke.
- Standardtemperaturen er 150°C/302°F, men du kan justere den:
 - Tryk på "+" på det digitale display for 100°C/212°F.
 - Tryk på "+" på det digitale display for 150°C/302°F.
- Displayet blinker under opvarmning og opfører sig med at blinke, når hårrullen er klar (90 sekund).
- Trin 3:** Begynd fra hårspidserne, når hårrullen er opvarmet, og rul hvert afsnit indad mod rødderne, så rullen sidder vandret. Fastgør med klæmmene, som findes i det indbyggede opbevaringsrum. Gentag over hele hovedet. Pas på kun at holde rullen på den kule kante. Jo mindre afsnit, desto strammere krølle.
- Trin 4:** Lad sidde i cirka 15-45 minutter og rul derefter forsigtigt ud. Jo længere hårrullerne sidder, desto strammere krølle. Sæt håret med hårspray. Kontrollér, at håret er køligt, før hårrullen fjernes for at sætte krøllen. Hvis håret stadig er varmt, vil krøllerne falde sammen, når de børstes eller krølles.

TÆND/SLUK

Tryk på knappen én gang for at tænde for apparatet. Tryk og hold knappen nede i 2-3 sekunder for at slukke.

TEMPERATURJUSTERING

Tryk på knappen, for at øge eller sænke temperaturen. Indikatorlyset vil opføre sig med at blinke, når den ønskede temperatur er opnået.

ADVARSEL: Test altid en sektion på 1 cm bagerst i håret for at være sikker på, at indtrykkene passer til din hårtype, og for at sikre, at rødderne fungerer som det skal, og at du forstår, hvordan det fungerer. Placer den på en termisk/varmebestandig overflade.

SOM DET GÆLDER FOR DE FLESTE ELEKTRISKE MASKINER, ER DE ELEKTRISKE DELE STRØMFØRENDE OG SÅ NÅR KONTAKTEN ER SLUKKET, FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

- Tag altid stikket ud straks efter brug. Et apparat bør aldrig efterlades uden opsyn, mens det er tilsat.
- Må ikke anvendes i badet eller mens man sover.
- Placer eller opbevar ikke maskinen et sted, hvorfra den kan falde ned eller blive trukket ned i et badekar eller en håndvask.
- Må ikke placeres i eller tages i vand eller anden væske.
- Hvis værktøjet havner i vand, skal stikket tages ud med det samme. Stik ikke hånden ned i vandet.
- Brug kun dette apparat til det, som det er beregnet til, og som beskrevet i denne vejledning. Anvend ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
- Stil altid apparatet på en varmebestandig, stabil og jævn overflade.
- Anvend altid dette apparat, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, hvis apparatet er blevet tabt eller beskadiget, eller hvis det har været i vand.
- Ledningen skal holdes væk fra de opvarmede overflader. Viki ikke ledningen rundt om apparatet.
- Brug ikke en forlængerledning.
- Apparatet kan bruges af børn fra 16 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på sikker vis og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligehold må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Test altid på et hårråst, inden du bruger det i dit hår, da varme kan påvirke nogle hårfarver, især på nyfarvet eller tonet hår.

BEMÆRK

- Hvis strømfedningen er beskadiget, kan den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå risiko.
- ADVARSEL:** Anvend ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Opbevar apparatet så det ikke er tilgængeligt for små børn, især under brug og nedkøling.

- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens stikket er sat i stikkontakten. Stil altid apparatet på en varmebestandig, stabil og jævn overflade.
- Brug ikke på vådt, fugtigt eller syntetisk hår.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder med en nominal fejlstrøm på højst 30 mA i det elektriske kredsløb, der leverer strøm til badeværelset. Spørg din monter til råds.
- Test altid på et hårråst, inden du bruger det i dit hår, da varme kan påvirke nogle hårfarver, især på nyfarvet, gråt eller tonet hår.

VEDLIGEHOLDELSE

- Inår du skal rengøre enheden, skal den være afkølet og taget ud af stikkontakten. Tør håndtag og plader af med en fugtig klud. Der er ikke behov for anden vedligeholdelse.
- Prøv ikke selv at reparere apparatet. Dette apparat har ingen dele, der kan reparerer af brugeren.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når den ikke er i brug. Lad den afkøle, og opbevar den så uden for børns rækkevidde på et sikkert og tørt sted.
- Viki aldrig ledningen rundt om apparatet, da ledningen så vil blive slidt for hurtigt og gå i stykker, hvilket betyder, at garantien bortfalder. Hånder ledningen varsomt, og undgå at rykke, vride eller spænde den, især ved stikforbindelse.

SIKKERHED OG GENBRUG

- Sørg for, at de varme plader ikke kommer i kontakt med hud eller øjne.
- Brug et spejl, når du bruger apparatet, for at opnå sikker brug.
- Placer ikke værktøjet på overflader, der ikke er varmebestandige.
- AT bruge polyethylenposer over produkt og emballage kan være farligt. For at undgå kvalningsfare skal den holdes væk fra babyer og børn. Disse poser er ikke legetøj.
- Dette apparat må ikke behandles som husholdningsaffald. Det skal afleveres til et passende genbrugssted for elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for, at dette produkt bliver bortskaffet korrekt, er du med til at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som kan opstå ved u hensigtsmæssig affaldshåndtering af dette produkt. For yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt skal du tage kontakt til dit lokale kommunekontor eller din affaldsordning. I Europa, Storbritannien og Nordirland skal det bortskaffes i henhold til WEEE (affald fra elektrisk og elektronisk udstyr). Det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) foreskriver, at brugte husholdningsapparater ikke må bortskaffes i den almindelige kommunale affaldsmængde. Brugte apparater skal samles separat for at optimere genbrug og genanvendelse af de materialer, de er lavet af, og for at reducere påvirkningen af menneskers sundhed og miljøet.

BEGRENSET TIL 2 ÅRS GLOBAL GARANTI

Mermade Hair giver garanti for dette produkt mod eventuelle fejl, der skyldes materiale- eller fabriktionsfejl, i to år fra den oprindelige dato for forbrugernes køb. Denne garanti dækker ikke skader på produktet som følge af uheld eller forkert brug.

Hvis produktet bliver defekt inden for garantiperioden, vil Mermade Hair erstatte varen. Send en e-mail til hello@mermadehair.com om garantiproblemer, og oplys det batchnummer, der findes på ledningen. Denne garanti omfatter ikke produkter, der er beskadiget af følgende:

- Uheld, forkert brug, misbrug eller ændring af produktet
- Reparation udført af uautoriserede personer
- Brug med uautoriseret tilbehør
- At tilslutte den til forkert strøm og spænding
- At vikle ledningen rundt om apparatet og dermed forårsage for tidlig slitage og brud
- Alle andre forhold, som er uden for vores kontrol

MERMADE HAIR ER PÅ INGEN MÅDE ANSVARLIG FOR HÆNDELIGE SKADER, SÆRLIGE SKADER ELLER FØLGESKADER SOM RESULTAT AF BRUGEN AF DETTE PRODUKT. ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, BLA. UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR EGNEHED OG FORHÅNDELSE, ER TIDSBEGRENSET TIL TO ÅR FRA DATOEN FOR DET ØPRINDELIGE KØB. BEHOLD DEN ORIGINALE KVITTERING SOM KØBSBEVIS TIL GARANTIFORMÅL, ELLER REGISTRER DIN GARANTI ONLINE.



Denne garanti sikrer dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan desuden have andre rettigheder, som varierer fra land til land eller lignende. Nogle lande tillader ikke denne udelukkelse eller begrænsning af tilfældige, særlige eller følgeskader.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

DEZE HANDLEIDING BEVAT VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES, AANWIJZINGEN EN ONDERHOUDSLINSTRUCTIES. VEILIG OPBERGEN.

PRODUCT: Digitale krulselden

MODELNUMMER(S): MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

VERMOGEN/SPANNING: 100V - 240V, 50Hz - 60Hz

TEMPERATUUR(EN): 100°C - 150°C / 212°F - 302°F

GEbruiksAANWIJZING

- **-Step 1:** Begin met schoon, droog haar en verstuif een hittebeschermingsproduct over het volledige haar. Ontwar je haar en verdeel het in secties van 4 cm.
- **-Step 2:** Steek de stekker van je digitale krulselden in een normaal stopcontact. Druk op de aan/uit-knop (1 seconde) om het apparaat aan te zetten. Houd de knop ingedrukt om het apparaat uit te zetten.
- De standaardtemperatuur is 150 °C/302 °F, maar je kunt deze aanpassen:
 - o Druk op "-" om het digitale display voor 100 °C/212 °F.
 - o Druk op "+" om het digitale display voor 150 °C/302 °F.
 - o Het display knippert tijdens het opwarmen en stopt met knipperen als de krulselden klaar zijn (90 seconden).
- **Step 3:** Als het eenmaal warm is, begin je bij de punten van je haar en rol je elke pluk naar binnen richting de wortels, zodat de krulseld horizontaal ligt. Zet alles vast met de clips die je in de opbergvakjes vindt. Doe dit over je hele hoofd. Zorg ervoor dat je de krulselden alleen aan de koude kant vasthoudt. Hoe kleiner de sectie, hoe strakker de krul.
- **Step 4:** Laat de krulselden ongeveer 15-45 minuten zitten en haal ze dan voorzichtig los. Hoe langer de haarspelden erin blijven, hoe strakker de krullen worden. Fixeer met haarkluis. Zorg ervoor dat het haar is afgekoeld voordat je de rollers verwijdert, zodat de krullen goed blijven zitten. Als het haar nog warm is, zullen de krullen naar beneden vallen zodra je het borstelt of krult.

AAN/UIT

Druk één keer op de knop om het apparaat aan te zetten. Om het uit te zetten, houd je de knop 2-3 seconden ingedrukt.

TEMPERATUUR AANPASSEN

Druk op de knop om de temperatuur te verhogen of te verlagen. Het indicatielampje stopt met knipperen zodra de ingestelde temperatuur is bereikt.

WAARSCHUWING: Doe altijd een testsectie van 1 cm aan de achterkant van je haar om zeker te zijn van de juiste instelling voor jouw haartype. Ook om er zeker van te zijn dat het apparaat correct werkt en dat je begrijpt hoe het werkt. Plaats op een thermisch/hittebestendig oppervlak.

ZAALS BIJ DE MEESTE ELEKTRISCHE MACHINES STAAN ELEKTRISCHE ONDERDELEN ONDER SPANNING, ZELFS ALS DE SCHAKELAAR UIT STAAT. OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF PERSOONLIJK LETSEL TE BEPERKEN:

- Haal altijd onmiddellijk na gebruik de stekker uit het stopcontact. Een apparaat mag nooit onbeheerd worden achtergelaten als de stekker in het stopcontact zit.
- Niet gebruiken tijdens het baden of slapen.
- Plaats of bewaar het apparaat niet op een plek waar het kan vallen of in een badkuip of gootsteen kan worden getrokken.
- Niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als het apparaat in het water valt. Reik niet in het water.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Plaats het apparaat altijd op een hittebestendige, stabiele vlakke ondergrond.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het in het water gevallen is.
- Houd het snoer uit de buurt van de verwarmde oppervlakken. Wikkel het snoer niet rond het apparaat.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 16 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Doe altijd een teststreng voordat je het op je haar gebruikt, omdat hitte sommige haarkleuren kan beïnvloeden, vooral op pas gekleurd of getint haar.

ATTENTIE

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere bakken met water.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en afkoele.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op een voeding. Plaats het apparaat altijd op een hittebestendige, stabiele vlakke ondergrond.
- Niet gebruiken op nat, vochtig of synthetisch haar.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardstroom van maximaal 30 mA aanbevolen in het elektrische circuit dat de badkamer voedt. Vraag je installateur om advies.
- Doe altijd een teststreng voordat je het op je haar gebruikt, omdat hitte sommige haarkleuren kan beïnvloeden, vooral op pas gekleurd, grijs of getint haar.

ONDERHOUD

- 10m het apparaat schoon te maken, moet het koel zijn en moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald. Veeg het handvat en de platen af met een vochtige doek. Er is geen ander onderhoud nodig.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Dit apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt. Laat het afkoele en bewaar het buiten bereik van kinderen op een veilige, droge plek.
- Wikkel het snoer nooit rond het apparaat, omdat het snoer dan voortdurend slijt en breekt, waardoor de garantie vervalt. Behandel het snoer voorzichtig en vermijd trekken, draaien of strekken, vooral bij de stekkerverbindingen.

VEILIGHEID & RECYCLING

- Let extra goed op dat de hete platen niet in contact komen met huid of ogen.
- Gebruik een spiegel tijdens het gebruik van het apparaat om te helpen bij een veilig gebruik.
- Plaats het apparaat niet op oppervlakken die niet hittebestendig zijn.
- Polyethyleen zakken over het product en de verpakking kunnen gevaarlijk zijn. Houd uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Deze tassen zijn geen speelgoed.
- Dit apparaat mag niet als huishoudelijk afval worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt weggegooid, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor meer informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente of uw huisvuilophaaldienst. Voor EU/Verenigd Koninkrijk afvoeren volgens WEEE (afval van elektrische en elektronische apparatuur). De Europese Richtlijn 2012/19/EU over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet in de normale gemeentelijke afvalstroom terechtkomen. Gebruikte apparaten moeten apart worden ingezameld om de teruggewin en recycling van de materialen waarvan ze zijn gemaakt te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te beperken.

BEPERKTE WERELDWIJDE GARANTIE VAN 2 JAAR

Mermade Hair garandeert dat dit product vrij is van defecten die te wijten zijn aan materiaal- of fabricagefouten gedurende een periode van twee jaar vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop door de consument. Deze garantie geldt niet voor schade aan het product als gevolg van een ongeluk of verkeerd gebruik.

Mocht het product binnen de garantietermijn defect raken, dan zal Mermade Hair het artikel vervangen. Stuur een e-mail naar helo@mermadehair.com voor

Garantieproblemen en geef de batchcode door die op het netsnoer staat. Deze garantie dekt geen producten die beschadigd zijn door het volgende:

- Ongeluk, verkeerd gebruik, misbruik of wijziging van het product
- Onderhoud door onbevoegde personen
- Gebruik met niet-geautoriseerde accessoires
- Aansluiten op onjuiste stroom en spanning
- Snoer rond apparaten wikkelen waardoor voortdurende slijtage en breuk ontstaan
- Alle andere omstandigheden waarvoor wij geen controle hebben

MERMADE HAIR IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT. ALLE IMPLICITE GARANTIES, MET INBEGRIIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICITE GARANTIES VAN GESCHIKTHEID EN VERKOOPBAARHEID, ZIJN BEPERKT TOT TWEE JAAR VANAF DE DATUM VAN OORSPRONKELIJKE AANKOOP. BEWAAR DE ORIGINELE AANKOOPBON ALS BEWIJS VAN AANKOOP VOOR GARANTIEDOELENDEEN OF REGISTREER UW GARANTIE ONLINE.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van staat tot staat of van provincie tot provincie verschillen. In sommige staten is uitsluiting of beperking van incidentele schade, speciale schade of gevolgschade niet toegestaan.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

TÄMÄ KÄYTTÖOPAS SISÄLTÄÄ TURVALLISUUSOHJEITA, KÄYTTÖOHJEITA JA HOITO-OHJEITA. SÄILYTÄ TURVALLISESTI.

TUOTE: Digitaaliset lämpöruulat

MALLINUMERO(T): MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

TEHO/JÄNNITE: 100 V–240 V, 50 Hz– 60 Hz

LÄMPÖTIL(A): 100 °C–150 °C / 212 °F–302 °F

KÄYTTÖOHJEET

- Vaihe 1:** Aloita hiusten ollessa puhtaat ja kuivat ja sumuta koko hiuspiuusu lämpösuoja-aineella. Selvitä taku ja erottele hiukset noin 4 senttimetrin osiokhin.
- Vaihe 2:** Kytke digitaaliset rullat tavalliseen pistorasiaan. Kytke päälle painamalla virtapainiketta (1 sekunnin ajan). Sammuta virta painamalla painike alas.
- Oletuslämpötila on 150 °C/302 °F, mutta voit säätää sitä seuraavasti:
 - Painamalla "+" digitaalisessa näytössä saat asetukseksi 100 °C/212 °F.
 - Painamalla "+" digitaalisessa näytössä saat asetukseksi 150 °C/302 °F.
 - Näyttö vilkkuu lämmityksen aikana ja lakkaa vilkkumasta, kun rullat ovat valmiit (90 sekuntia).
- Vaihe 3:** Kun rullat ovat lämmenneet, aloita hiusten latvoista ja rullaa kukin osio sisäänpäin kohti juuria niin, että rulla on vaakasuorassa. Kiinnitä rullat kiinnikkeillä, jotka löytyvät kiinteiden säilytyslokeroiden sisältä. Toista koko pään alueella. Pitele rullia vain villellestä reunasta. Mitä pienempi hiusosio on, sitä tiukempi kiinnitys on.
- Vaihe 4:** Jätä hiuksiin noin 15–45 minuutiksi ja pura sitten varovasti. Mitä pidempään rullat ovat hiuksissa, sitä tiukempi kihara on. Kiinnitä hiuksialalla. Varmista, että hiukset ovat jäähtyneet, ennen kuin poistat rullat, jotta kiharat asettuvat. Jos hiukset ovat vielä lämpimät, kiharat latistuvat, kun niitä harjataan tai kiharretaan.

LAITE PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ

Kytke laite päälle painamalla painiketta kerran. Sammuta laite painamalla ja pitämällä painiketta 2–3 sekuntia.

LÄMPÖTILAN SÄÄÖ

Lämpötila voi nostaa ja laskea painamalla painiketta. Merkkivalo lakkaa vilkkumasta, kun asetettu lämpötila on saavutettu.

VAROITUS: Testaa harjaa aluksi aina hiusten takaosan 1 cm:n hiusosiolalla, jotta voit varmistaa, että harjan asetus on hiustyypillesi sopiva, laite toimii oikein ja ymmärrät, miten sen toimii. Aseta se lämpöä käyttövälille pinnalle.

KUTEN USEIMMISSÄ SÄHKÖLAITTEISSA, MYÖS TÄMÄN SÄHKÖLAITTEEN SÄHKÖOSAT OVAT JÄNNITTEELLISIÄ, VAIKKA OLISI KYTKETTY POIS PÄÄLTÄ. PALOVARMOJEN, TULIPALON, SÄHKÖISKUJEN TAI HENKILÖVAMMOJEN VAARAN VÄHENTÄMISEKSI NOUDATA SEURAAVIA OHJEITA:

- Irrota aina laite pistorasiasta heti käytön jälkeen. Laitetta ei saa jättää valvomatta, kun se on kytketty pistorasiaan.
- Älä käytä kylpemisen tai nukkuksen aikana.
- Älä aseta tai säilytä laitetta paikassa, jossa se voi pudota tai muuten joutua kypymmeeseen tai altaaseen.
- Älä aseta tai pudota sitä veteen tai muuhun nesteeseen.
- Jos laite putoaa veteen, irrota se välittömästi pistorasiasta. Älä kosketa vettä.
- Käytä tätä laitetta ainoastaan tässä käyttöoppaassa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.
- Täg altid stikket ud straks efter brug. Et apparat bør aldrig efterlades uden opsyn, mens det er tilsat.

- Aseta laite aina lämpöä kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, se ei toimi asianmukaisesti, se on pudotettu tai vaurioitunut tai se on pudotettu veteen.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinoilta. Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille.
- Älä käytä jatkoakaapela.
- Laitetta saa käyttää vähintään 16-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai henkilöi, jotka eivät ole kokeneita tai tietoisia laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan ja heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Testaa laitetta aina pienellä huussuorituvalle ennen käyttöä, koska lämpö voi vaikuttaa joihinkin ihmisväreihin erityisesti, jos ne ovat vastavärjätty tai -sävytyt.

HUOMIO

- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, valmistajan huoltoilikeen tai vastaavien pätevien henkilöiden toimesta vaarojen välttämiseksi.
- VAROITUS:** Älä käytä laitetta kylpymmeiden, suihkujen, altaisen tai muiden vettä sisältävien säiliöiden lähellä.
- Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, varsinkin käytön ja jäähdytyksen aikana.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun se on kytketty virtalähteeseen. Aseta laite aina lämpöä kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä käytä laitetta märkin, kosteisiin tai synteettisiin hiuksiin.
- Suosittelomme myös, että jännönsvirtaomaisuudella varustetut vikavirtasuojat (RCD), jonka nimellijännönsvirta on enintään 30 mA, asennetaan kylpyhuoneeseen johtavaan sähköpiiriin lisäsuojaksi. Pyydä sähköasentajalta lisätietoja.
- Testaa laitetta aina pienellä huussuorituvalle ennen käyttöä, koska lämpö voi vaikuttaa joihinkin ihmisväreihin erityisesti, jos ne ovat vastavärjätty, harmaat tai sävytyt.

KUNNOSSAPITO

- Varmista, että laite on jäähtynyt ja irrotettu pistorasiasta ennen sen puhdistamista. Pyyhi kahva ja levyt kostealla liinalla. Muuta kunnossapitoa ei tarvita.
- Älä yritä korjata laitetta itse. Tässä laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia.
- Irrota laite pistorasiasta aina kun sitä ei käytetä. Anna sen jäähtyä ja säilytä sitä sitten poissa lasten ulottuvilta turvallisessa ja kuivassa paikassa.
- Älä koskaan kiedo virtajohtoa laitteen ympärille, koska tämä aiheuttaa virtajohdon ennenaikaisen kulumisen ja vaurioitumisen, joka vuorostaan mitoitit takuun. Käsittele virtajohtoa varovasti ja vältä sen vetämistä, kiertämistä tai raskastamista, erityisesti pistokeliitosten kohdalla.

TURVALLISUUS JA KIERRÄTTÄMINEN

- Ole erityisen varovainen, etteivät lämpölevy kosketa ihoa tai silmiä.
- Turvallisen käytön avuksi käytä peiliä laitteen käytön yhteydessä.
- Älä aseta laitetta pinoille, jotka eivät ole lämpöä kestäviä.
- Tuotteen ja pakkausten ympärillä olevat polyehteenipussit voivat olla vaarallisia. Pidä ne poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran välttämiseksi. Nämä pussit eivät ole leluja.
- Tätä laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Se tulee toimittaa asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksen keräyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään asianmukaisesti, autat ehkäisemään ympäristölle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheutuvia haittavaikutuksia, joita virheellinen jätehuolto voisi muutoin aiheuttaa. Täte yhteyttä paikalliseen kunnallisiin virastoon tai kotitalousjätteen hävittämiseen erikoistuneeseen yritykseen saadaksesi lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä. EU:ssa/Lossa-Britanniassa sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva direktiivi (WEEE-direktiivi) edellyttää, että käytettyjä kotitalouslaitteita ei hävitetä tavallisen yhdyskuntajätteen mukana. Käytetyt laitteet tulee kerätä erikseen, jotta niiden valmistuksessa käytettyjen materiaalien talteenotto ja kierrätys on optimoitavissa ja ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvat vaikutukset ovat vähennettävissä.

RAJALLINEN 2 VUODEN MAAILMANLAJUNEN TAKU

Mermade Hair tarjoaa tälle tuotteelle takuun, joka kattaa tuotteen materiaali- ja valmistusvirheiden varalta, kahden vuoden ajan alkuperäisestä ostopäivästä lähtien. Tämä takuu ei kata tuotevaurioita, jotka johtuvat vahingoista tai tuotteen väärinkäytöstä.

Jos tuotteessa ilmenee toimintahäiriö takuuaian aikana, Mermade Hair korvaa laitteen. Jos sinulla on takuusaioihin liittyviä kysymyksiä, lähetä meille sähköpostia, jossa annat myös virtajohdossa näkyvän eräköodin, osoitteeseen hello@mermadehair.com. Tämä takuu ei kata tuotteita, jotka ovat vaurioituneet seuraavista syistä:

- vahingot, väärinkäyttö tai tuotteen tehdyt muutokset
- huoltotyöt, jotka ovat valtuuttomattomien henkilöiden suorittamia
- käyttö hyväksymättömällä lisävarustella
- tuotteen kytkeminen virheelliseen virtaan tai jännitteeseen
- virtajohdon kietominen laitteen ympärille aiheuttaen ennenaikaista kulumista ja vaurioitumista
- muut olosuhteet, jotka eivät ole hallittavissamme



MERMADE HAIR EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖSTÄ JOHTUVISTA SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ TAI SEURAAAMUKSELLISTA VAHINGOISTA. KAIKKI ILMAISTUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN MUTTA RAJOITTUMATTA, SOVELTUVUUDEN JA MYNTIKELPOISUUDEN ILMAISTUT TAKUUT, OVAT RAJALLISIA JA OVAT VOIMASSA KAKSI VUOTTA ALKUPERÄISESTÄ OSTOPÄIVÄMÄÄRÄSTÄ LÄHTIEN. SÄILYTÄ ALKUPERÄINEN MYNTIKUITTI OSTODOKUMENTTEINA TAKUUTARKOITUKSIA VARTEN TAI REKISTERÖI TAKUUSI VERKOSSA.

Tämä takuu antaa sinulle tiettyjä läkimääräisiä oikeuksia, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat sen valtion tai maakunnan mukaan, johon olet sijoittautunut. Joissakin valtioissa ei sallita satunnaisten, erityisten tai seuraamuksellisten vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

CE MANUEL CONTIENT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ, DES CONSEILS ET DES INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN. VEUILLEZ RANGER DE MANIÈRE SÉCURISÉE.

PRODUIT : Rouleaux chauffants numériques

NUMÉROS DE MODÈLE : MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

PUISSANCE/TENSION : 100 V - 240 V, 50 Hz - 60 Hz

TEMPÉRATURE : 100 °C - 150 °C/212 °F-302 °F

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- **Étape 1 :** Commencer avec des cheveux propres et secs et les vaporiser du thermo-protecteur dessus. Démêler vos cheveux et les diviser en sections de 1,5 pouce (~3,8 cm).
- **Étape 2 :** Brancher les rouleaux numériques dans une prise d'alimentation. Appuyer sur le bouton d'alimentation (1 seconde) pour allumer l'appareil. Maintenir le bouton pour éteindre l'appareil.
- La température par défaut est 150 °C/302 °F, mais elle est réglable :
 - Appuyer sur l'icône « - » sur l'écran pour avoir 100 °C/212 °F.
 - Appuyer sur l'icône « + » sur l'écran pour avoir 150 °C/302 °F.
 - L'écran clignotera pendant que l'appareil chauffe et s'arrêtera de clignoter lorsque les rouleaux seront prêts (90 secondes).
- **Étape 3 :** Une fois l'appareil chaud, commencer par les pointes des cheveux et enrouler chaque section vers l'intérieur et vers les racines pour que le rouleau soit en position horizontale. Maintenir avec des pinces fournies dans les compartiments de rangement intégrés. Répéter pour toute la tête. Attention à tenir les rouleaux uniquement par le bord froid. Plus la section est petite, plus vos boucles seront serrées.
- **Étape 4 :** Laisser en place pendant 15-45 minutes, puis dérouler doucement. Plus les rouleaux restent longtemps, plus vos boucles seront serrées. Fixer avec un spray. S'assurer que les cheveux sont froids avant de retirer et fixer les boucles. Si les cheveux sont encore chauds, les boucles tomberont lorsqu'elles seront brossées ou bouclées.

ALLUMER/ÉTEINDRE

Appuyer sur le bouton une fois pour allumer l'appareil. Pour éteindre l'appareil, maintenir le bouton appuyé pendant 2-3 secondes.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Appuyez brièvement pour augmenter/diminuer la température. L'indicateur lumineux arrêtera de clignoter lorsque la température souhaitée sera atteinte.

ATTENTION : Effectuez toujours une section test de 1 cm à l'arrière de votre coiffure pour vous assurer d'une bonne configuration pour votre type de cheveux, pour vous assurer que l'appareil fonctionne correctement et que vous comprenez son fonctionnement. Placez sur une surface thermorésistante.

COMME POUR LA PLUPART DES MACHINES ÉLECTRIQUES, LES ÉLÉMENTS ÉLECTRIQUES SONT CONDUCTEURS MÊME LORSQUE L'APPAREIL EST ÉTEINT. POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURE, D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES :

- Toujours débrancher l'appareil immédiatement après utilisation. Un appareil branché ne doit jamais être laissé sans surveillance.
- Ne pas utiliser pendant le bain ou en dormant.
- Ne pas placer ou entreposer l'appareil d'où il peut tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer ou faire tomber l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne pas mettre les mains dans l'eau.
- Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'embouts non recommandés par le fabricant.
- Toujours disposer l'appareil sur le support de sécurité sur une surface plane et thermorésistante.
- Ne jamais utiliser cet appareil si le câble ou la prise sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- Tenir le câble éloigné des surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Cet appareil ne peut être utilisé que par des enfants de plus de 16 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles, ou mentales limitées ou alors des personnes qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou si on leur donne des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sécurisée et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Toujours faire une mèche d'essai avant d'utiliser l'appareil sur vos cheveux puisque la chaleur peut affecter certaines couleurs de cheveux, en particulier les teintures récentes ou cheveux tonifiés.

ATTENTION

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou toute personne qualifiée pour éviter un accident.
- **ATTENTION:** Ne pas utiliser cet appareil près d'une baignoire, d'une douche ou d'autres réceptacles d'eau.
- Maintenir l'appareil hors de portée des enfants, surtout pendant l'utilisation et la période de refroidissement.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Toujours disposer l'appareil sur le support de sécurité sur une surface plane et thermorésistante.
- Ne pas utiliser sur des cheveux mouillés, humides ou synthétiques.
- Pour plus de sécurité, l'installation d'un appareil à courant résiduel (DDR) dont le courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demander des conseils au technicien.
- Toujours faire une mèche d'essai avant d'utiliser l'appareil sur vos cheveux puisque la chaleur peut affecter certaines couleurs de cheveux, en particulier les teintures récentes, les cheveux gris ou les cheveux tonifiés.

ENTRETIEN

- Pour nettoyer l'unité, s'assurer que l'appareil est froid et débranché. Nettoyer le manche et les plaques avec un chiffon humide. Aucun autre entretien n'est nécessaire.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même. Cet appareil ne contient pas de pièce réparable par l'utilisateur.
- Toujours débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé. Laisser l'appareil refroidir, puis le ranger hors de portée des enfants dans un lieu sûr et sec.
- Ne jamais enrouler le cordon autour de l'appareil, puisque cela peut causer des dommages prématurés, invalidant la garantie. Manipuler le cordon avec attention, éviter de le secouer, le tordre ou le tendre, surtout au niveau des extrémités.

SÉCURITÉ & RECYCLAGE

- Faire particulièrement attention d'éviter que les plaques chauffantes touchent la peau, les yeux ou le corps.
- Utiliser un miroir pendant l'utilisation de l'appareil pour plus de sécurité.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces qui ne sont pas thermorésistantes.
- Il peut être dangereux de placer des sacs en polyéthylène sur le produit et son emballage. Pour éviter un danger d'asphyxie, tenir hors de portée des bébés et des enfants. Ces sacs ne sont pas des jouets.

- Cet appareil ne doit pas être traité comme déchet ménager. Il doit être apporté à un point de collecte adapté au recyclage des équipements électriques et électroniques. S'assurer que l'appareil est correctement disposé, cela aidera à éviter toute conséquence néfaste pour l'environnement et la santé humaine, ce qui pourrait être un mauvais traitement des déchets. Pour plus de détails sur le recyclage du produit, veuillez contacter votre bureau communal local ou votre service d'élimination des déchets. Pour l'UE/RU jeter aux déchets selon le DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques), Directive européenne 2012/19/UE, sur les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) demande que des appareils ménagers usagés ne doivent pas être laissés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux composants et pour réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.



2 ANS DE GARANTIE LIMITÉE

Mermade Hair garantit que ce produit garantit ce produit contre tout défaut dû à un vice de matériel ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat par le consommateur.

Cette garantie ne couvre pas les dommages au produit résultant d'un accident ou d'une mauvaise utilisation. Si le produit est défectueux pendant la période de garantie, Mermade Hair vous le remplacera gratuitement. Contacter par email hello@mermadehair.com pour des problèmes de Garantie et fournir le numéro de lot situé sur le cordon d'alimentation. Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés pour les raisons suivantes :

- Accident, mauvaise utilisation, mauvais traitement ou modification du produit
- Utilisation par des personnes non autorisées
- Utilisation d'accessoires non autorisés
- Branchement à une tension ou un courant inadapté
- Enrouler le cordon autour de l'appareil causera de l'usure et des cassures prématurées
- Toute autre condition indépendante de notre contrôle

MERMADE HAIR NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉES AUX GARANTIES IMPLICITES D'ADÉQUATION ET DE QUALITÉ MARCHANDE, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE DEUX ANS À COMPTER DE LA DATE DE L'ACHAT INITIAL. CONSERVEZ LE TICKET DE CAISSE ORIGINAL COMME PREUVE D'ACHAT À DES FINS DE GARANTIE OU ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE EN LIGNE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs.

ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

DIESES HANDBUCH ENTHÄLT INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, ANWEISUNGEN UND PFLEGEHINWEISE. BITTE BEWAHREN SIE ES SICHER AUF.

PRODUKT: Digitale Heizwickler

MODELLNUMMER/ N: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

WATTZAHL/SPANNUNG: 100 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz

TEMPERATUR: 100°C – 150°C / 212°F – 302°F

BEDIENUNGSANLEITUNG

- **Schritt 1:** Beginnen Sie mit sauberem, trockenem Haar und sprühen Sie es mit einem Hitzeschutzspray ein. Entwirren Sie Ihr Haar und unterteilen Sie es in ca. 4 cm breite Strähnen.
- **Schritt 2:** Schließen Sie Ihre digitalen Hitzewickler an eine Steckdose an. Drücken Sie die Einschalttaste (1 Sekunde), um das Gerät einzuschalten. Zum Ausschalten halten Sie die Taste gedrückt.
- Die Standardtemperatur beträgt 150°C/302°F, sie kann jedoch individuell eingestellt werden:
 - Für 100°C/212°F drücken Sie „-“ auf dem digitalen Display.
 - Für 150°C/302°F drücken Sie „+“ auf dem digitalen Display.
 - Während des Aufheizens blinkt das Display – es hört auf zu blinken, sobald die Wickler einsatzbereit (90 Sekunden) sind.
- **Schritt 3:** Sobald die Wickler aufgeteilt sind, drehen Sie jede Strähne von den Haarspitzen bis zum Haaransatz ein, sodass der Wickler horizontal sitzt. Fixieren Sie die Wickler mit den Clips, die sich in den integrierten Aufbewahrungsfächern befinden. Wiederholen Sie den Vorgang am gesamten Kopf. Achten Sie darauf, die Wickler nur am kühlen Rand zu halten. Je feiner die Strähne, desto definierter wird die Locke.

- **Schritt 4:** Lassen Sie die Wickler etwa 15–45 Minuten im Haar, drehen Sie sie anschließend vorsichtig heraus. Je länger die Wickler aufgedreht bleiben, desto definierter wird die Locke. Mit Haarspray fixieren. Stellen Sie sicher, dass das Haar abgekühlt ist bevor Sie die Wickler entfernen, um die Locke zu fixieren. Wenn das Haar noch warm ist, verlieren die Locken beim Bürsten oder Stylen ihre Form.

EIN-/AUSSCHALTEN

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Taste einmal. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste 2–3 Sekunden lang gedrückt.

TEMPERATUREINSTELLUNG

Drücken Sie die Taste, um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern. Die Anzeigelampe hört auf zu blinken, sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist.

WARNING: Testen Sie immer eine 1 cm breite Haarsträhne am Hinterkopf, um die richtige Einstellung für Ihren Haartyp zu finden und sicherzustellen, dass das Gerät richtig funktioniert und Sie verstehen, wie es funktioniert. Legen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.

WIE BEI DEN MEISTEN ELEKTRISCHEN GERÄTEN STEHEN ELEKTRISCHE TEILE UNTER STROM, AUCH WENN SIE AUSGESCHALTET SIND. UM DAS RISIKO VON VERBENNUNGEN, FEUER, STROMSCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN VON PERSONEN ZU VERRINGERN:

- Ziehen Sie nach dem Gebrauch des Geräts immer sofort den Netzstecker. Ein Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an der Steckdose angeschlossen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden oder Schlafen.
- Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es herunterfallen oder in eine Wanne oder ein Waschbecken gezogen werden könnte.
- Legen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht in diese hineinfallen.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Fassen Sie nicht ins Wasser.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie keine Zubehöriteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Legen Sie das Gerät immer auf einer hitzebeständigen, stabilen, flachen Oberfläche ab.
- Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder wenn es zuvor ins Wasser gefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit den erhitzten Oberflächen in Berührung kommt. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts angewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und benutzerseitige Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Vor der Anwendung an Ihrem Haar sollten Sie immer einen Strähnentest durchführen, da Hitze einige Haarfarben beeinträchtigen kann. Dies gilt insbesondere für frisch gefärbtes oder getöntes Haar.

ACHTUNG

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eventuelle Gefahren zu vermeiden.
- **WARNING:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
- Das Gerät sollte insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Legen Sie das Gerät immer auf einer hitzebeständigen, stabilen, flachen Oberfläche ab.
- Nicht auf nassem, feuchtem oder künstlichem Haar verwenden.
- Als zusätzlichen Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA im Versorgungsstromkreis des Badezimmers. Wenden Sie sich an Ihren Installateur für eine Beratung.



- Vor der Anwendung an Ihrem Haar sollten Sie immer einen Strähnentest durchführen, da Hitze einige Haarfarben beeinträchtigen kann. Dies gilt insbesondere für frisch gefärbtes, graues oder getöntes Haar.

WARTUNG

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es vollständig abgekühlt und vom Stromnetz getrennt ist. Wischen Sie den Griff und die Platten mit einem feuchten Tuch ab. Andere Wartungsarbeiten sind nicht erforderlich.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Dieses Gerät hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird. Lassen Sie es abkühlen und bewahren Sie es dann außerhalb der Reichweite von Kindern an einem sicheren, trockenen Ort auf.
- Wickeln Sie das Kabel niemals um das Gerät, da dies zu einem vorzeitigen Verschleiß und Bruch des Kabels führt und somit die Garantie erlischt. Gehen Sie vorsichtig mit dem Kabel um und vermeiden Sie es, daran zu rütteln, es zu verdrehen oder zu zerren, insbesondere an den Steckverbindungen.

SICHERHEIT UND RECYCLING

- Achten Sie besonders darauf, dass die heißen Platten nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen.
- Benutzen Sie bei der Verwendung des Geräts einen Spiegel, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Legen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen ab, die nicht hitzebeständig sind.
- Es kann gefährlich sein, das Produkt und die Verpackung in Plastiktüten zu verpacken. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Diese Tüten sind kein Spielzeug.
- Dieses Gerät darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. Es sollte bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden. Indem Sie für eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts sorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst. Für die EU/UK: Entsorgen Sie es gemäß der WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht über den normalen kommunalen Entsorgungsweg entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der Materialien, aus denen sie hergestellt sind, zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

INGESCHRÄNKTE, WELTWEITE 2-JAHRES-GARANTIE

Mermade Hair gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum für alle Mängel, die auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nicht für Schäden am Produkt, die auf einen Unfall oder Missbrauch zurückzuführen sind. Sollte das Produkt innerhalb der Garantiezeit einen Defekt aufweisen, wird Mermade Hair den Artikel ersetzen. Schicken Sie eine E-Mail an hello@mermadehair.com und geben Sie den Chargencode an, der sich auf dem Netzlabel befindet. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die durch Folgendes beschädigt wurden:

- Unfall, unsachgemäßer Gebrauch, Missbrauch oder Veränderung des Produkts
- Wartung durch unbefugte Personen
- Verwendung mit unzulässigem Zubehör
- Anschluss an falsche Stromstärke und Spannung
- Ein Aufbruch des Kabels um das Gerät verursacht vorzeitigen Verschleiß und Bruch
- Alle anderen Bedingungen, die außerhalb unserer Kontrolle liegen

MERMADE HAIR HAFTET NICHT FÜR ZUFÄLLIGE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ERGEBEN. ALLE IMPLIZITEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF IMPLIZIERTE GARANTIEEN FÜR EIGNUNG UND MARKTGÄNGIGKEIT, SIND AUF EINE DAUER VON ZWEI JAHREN AB DEM URSPRÜNGLICHEN KAUFDATUM BESCHRÄNKT. BEWAHREN SIE DEN ORIGINAL-KAUFBELEG ALS KAUFNAHWEIS FÜR GARANTIEZWECKE AUF ODER REGISTRIEREN SIE IHRE GARANTIE ONLINE.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Möglicherweise haben Sie auch andere Rechte, die von der Staat zu Staat oder Provinz zu Provinz variieren können. In einigen Staaten ist der Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen, besonderen oder Folgeschäden nicht zulässig.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

ÞESSI BÆKLINGUR INNIHELDUR ÖRYGGIS-, NOTKUNAR- OG UMHIRÐULEIÐBEINGINGAR. VINSAMLEGAST GEYMIÐ Á ÖRUGGUM STAÐ.

VARA: Rafnkúnnur heitar rúllur

GERÐARNÚMÉR: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

WÖTT/VOLT: 100V – 240V, 50Hz – 60Hz

HITASTIG: 100°C – 150°C / 212°F – 302°F

NOTKUNARLEIÐBEINGINGAR

- **Þrep 1:** Byrjið með hárnið hreint og þurr og úðið hitavörð yfir allt hárið. Greiðið flækur úr hárinu og skiptið því í um 4 sentimetra breiðar lokka.
- **Þrep 2:** Tengjið rafnkúnnu hitarúllurnar við venjulega rafmagnsinnstungu. Ýttu á rofann (1 sekúndu) til að kveikja á því. Haldið hnappnum niðri til að slökka á tækinu.
- Sjálfgefið hitastig er 150 °C/302°F, en þú getur stillt það:
 - Ýtið á „–“ á stafræna skjánum til að stilla á 100 °C/212 °F.
 - Ýtið á „+“ á stafræna skjánum til að stilla á 150 °C/302 °F.
 - Skjárin blikkar á meðan hitinn fer fram og hættir að blikka þegar rúllurnar eru tilbúnar (90 sekúndur).
- **Þrep 3:** Þegar rúllurnar eru orðnar heitar, skal byrja á endum hársins og rúlla hverjum lokk inn á við í átt að rötunum þannig að rúllan liggir lárétt. Festjið með klemmunum sem finna má inni í innbyggða geymsluhöfninu. Endurtakið fyrir allt hárið. Gærfið þess að halda einungis í kaldan endann á rúllunum. Því minni sem lokkurinn er, því þéttari verður krullan.
- **Þrep 4:** Latið vera í um 15–45 mínútur og verðið síðan varlega af. Því lengur sem rúllurnar eru í, því þéttari verður krullan. Úðið með hárspreyi til að tryggja að líður haldist. Gangið úr skugga um að hárið sé orðið kalt áður en rúllurnar eru fjarlægðar svo krullar haldist. Ef hárið er enn heitt munu krullurnar falla þegar hárið er greitt eða greitt aftur.

KVEIKJA Á / SLÖKKVA Á

Ýtið einu sinni á hnappinn til að kveikja á tækinu. Til að slökka skaltu halda hnappnum niðri í 2–3 sekúndur.

HITASTILLING

Ýtið á hnappinn til að hækka eða lækka hitastigið. Gaumljósið mun hætta að blikka þegar tilteknu hitastigi er náð.

VIÐVÖRÐ:

Prófið alltaf á 1 cm breiðum hárlokki aftan á höfðinu til að tryggja rétta stillinguna fyrir þitt hár, ganga úr skugga um að tækjið virki rétt og að þú skiljir hvernig það á að nota það. Leggið á hitapólíð yfirborð.

EINS OG Á FLESTUM RAFTÆKJUM ERU RAFMAGNSHLUTARNIR VIRKIR OG SPENNA Á PEIM DÖTTLÖKKI SÉ Á TÆKINU. TIL AÐ MINNKA HÆTTU Á BRUNNA, ELDI, RAFLOSTI Eða MEIÐSLUM FÓLK:

- Takið tækjið ætíð strax úr sambandi eftir notkun. Aldrei skal vikja frá tækinu á meðan það er í sambandi.
- Notið ekki á meðan þið baðið ykkur eða sofið.
- Leggið tækjið ekki frá ykkur eða geymið það þar sem það gæti döttið eða dregist ofan í baðkar eða vask.
- Setjið tækjið aldrei í vatn eða annan vökvu.
- Takið tækjið strax úr sambandi ef það dettur ofan í vatn. Ekki dýfa hendinni í vatnið.
- Notið tækjið einungis eins og lýst er í þessum bæklingi. Notið ekki fylgihluti sem framleiðandinn hefur ekki mælt með.
- Leggið tækjið ætíð á hitapólíð, stöðugt og flatt yfirborð.
- Notið tækjið aldrei ef snúrann eða klóin hafa skemmt, ef það virkar ekki rétt, ef það hefur döttið eða skemmt eða ef það hefur lent í vatni.
- Haldið snúrinni fjarri heitu yfirborði. Vefjið snúrinn ekki utan um tækjið.
- Notið ekki framleggingarsnúru.
- Börn 16 ára og eldri mega nota tækjið, sem og fólk með skerta líkamshæfni, skynjun eða andlega hæfni og fólk sem skortir reynslu eða þekkingu, sé fylgst með þeim eða hafi þau fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilji hættuna samfara því. Börn skulu ekki leika sér að tækinu. Börn skulu ekki sinna þrifum eða viðhaldi á tækinu án eftirlits.
- Prófið ætíð einn hárlokki í upphafi áðurs en tækjið er notað á hárið þar eða hitinn getur haft áhrif á suma líti, einkum á nýlitað eða meðhöndlað hár.



ATHUGIÐ

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verða framleiðandinn, umboðsmaður hans eða aðrir til þess bærir aðilar að útvega nýja til að koma í veg fyrir hættu.
- VIÐVÖRUN: Notið tæknið ekki nálægt bakðörum, sturtum, laugum eða öðrum ílátum sem innihalda vatn.
- Geymið tæknið fjarri ungum börnum, einkum á meðan á notkun og kælingu stendur.
- Víkið aldrei frá tækinu þegar það er í sambandi. Leggjið tæknið ætíð á hitaþolið, stöðugt og flatt yfirborð.
- Notið hvorki á blautt, rakt há né gervihár.
- Til viðbótarverndar er ráðlagt að setja upp lekastransofra með útleysingjarilunarstraumi að hámarki 30mA í rafrás báðhæbergisins. Spyrjið rafvirkjan ráða.
- Prófið ætíð einn hárlokk í upphafi áður en tæknið er notað á hárnið þar eða hitnin getur haft áhrif á suma líti, einkum á nýlitað, grátt eða meðhöndlað hár.

VIÐHALD

- Gangið úr skugga um að tæknið sé kalt og ekki í sambandi áður en það er þrifið. Þurrkið handfangið og plöturarnar með rakri tusku. Ekkert annað viðhald er nauðsynlegt.
- Reynið ekki að gera sjálf við tæknið. Þetta tæknið inniheldur enga hluti sem hægt er að þjónusta.
- Tæknið tæknið úr sambandi þegar það er ekki í notkun. Látið það kólna og geymið síðan fjarri börnum á öruggum, þurrum stað.
- Vefjið snúrunni aldrei utan um tæknið, þar eða það veldur ótímabæru sliti og brott á snúrunni, en slíkt er ekki innifalið í tryggingunni. Handlíknið snúrunna gætleiga og forðist að kippa í hana, snúa henni eða toga, einkum við innstunguna.

ÖRÝGGI OG ENDURVINNSLA

- Gætið þess vel að heitar plöturarnar komi ekki við húð eða augu.
- Notið spegil til að auka öryggi þegar tæknið er í notkun.
- Leggjið tæknið ekki á yfirborð sem ekki þolir hita.
- Plástpokar utan um vöruna eða umbúðirnar geta valdið hættu. Haldið fjarri börnum til að forðast köfnunarhættu. Þessir pokar eru ekki leikföng.
- Ekki má farga þessu tækni með heimilissorpi. Fara skal með það á viðeigandi stað fyrir raf- og rafendatæki til endurvinnslu. Með því að tryggja rétta förgun vörunnar leggjið þýð þýkk af mörkum til að hindra hugsanleg neikvæð áhrif á umhverfið og heilsu manna, sem annars gætu átt sér stað ef vörunni væri fargað á rangan hátt. Vinsamlegast hafið samband við skrifstofu sveitarfélagsins eða sorphriðu þess til að fá nánnari upplýsingar um förgun þessarar vöru. Ef flegja skal tækinu í Evrópusambandinu eða Bretlandi bannar WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) að notuðum heimilistækjum sé hent í almennar sorturnar sveitarfélagsins. Safna verður notuðum tækjum sérstaklega saman til að gera endurnotkun og endurvinnslu efnanna betri og draga úr áhrifum þeirra á heilsu manna og umhverfið.

TAKMÖRKUD 2-ÁRA ALHEIMSTRYGGING

Mermaid Hair tryggir þessa vöru að því er varðar hvers kyns galla sem stafa af gölluðum efnum eða handverkji í tvö ár frá dagsetningu upphaflegru kaupanna. Tryggingin nær ekki yfir skemmdir sem verða á vörunni vegna óhæppa eða rangrar notkunar.

Mermaid Hair mun skipta vörnunni út ef hún sýnir merki um galla innan þessa tveggja ára tímabils. Sendið tölvuskeyti á hello@mermadhair.com vegna tryggingamála og gefið upp lotunúmerið sem stendur á rafmagnssnúrunni. Þessi trygging nær ekki yfir vörur sem skemmt hafa af eftirlitdömu orsökum:

- Óhöppum, rangri notkun eða breytingu á vörnunni
- Þjónustu veitt á fólki sem ekki hefur tilskilin leyfi
- Notkun með aukahlutum sem ekki hafa hlötið leyfi
- Tengingu við rangan straum og spennu
- Snúru sem vafin hefur verið utan um tæknið og valdið ótímabæru sliti og broti
- Öðrum skilyrðum sem við ráðum ekki við

MERMADE HAIR VERÐUR EKKI GERT ÁBYRGT FYRIR EINSTÖKUM, SÉRSTÖKUM Eða AFLEIÐDUM SKEMMDUM SEM VERÐA AF VÖLDUM NOTKUNAR ÞESSARAR VÖRU. ALLAR ENFNDAR TRYGGINGAR, MEÐAL ANNARRA TRYGGINGAR Á ÁSIGKOMULAGI OG SÖLUGHÆFNI EN ÞÓ EKKI EINGÖNGU ÞÆR, ERU TAKMARKAÐAR AÐ LENGD VIÐ TVÖ ÁR FRÁ DAGSETNINGU UPPHAFLEGRU KAUPANNA. GEYMIÐ KVITTUNNA FYRIR KAUPUNUM TIL AÐ SANNA AÐ PAU HAFI ÁTT SÉR STAÐ VARDANDI TRYGGINGARMÁL Eða SKRÁÐ TRYGGINGUNA Á NETINU.

Þessi trygging veitir kyrrur sártakan, lagalegan rétt og þið kunnid einnig að hafa annan rétt sem er breytilegur milli ríka eða fylkja. Sum ríki leyfa ekki slíka útlökun eða takmörkun á einstökum, sérstökum eða afleiðdum skemmdum.

GEYMIÐ ÞESSAR LEIÐBEININGAR

IL PRESENTE MANUALE FORNISCHE ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA, INDICAZIONI E ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE. CONSERVARE IN MODO SICURO.

PRODOTTO: Rulli digitali a caldo

NUMERO/DEL MODELLO: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

POTENZA/TENSIONE: 100 V - 240 V, 50 Hz - 60 Hz

TEMPERATURA: 100 °C - 150 °C / 212 °F - 302 °F

ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

- **Passo 1:** Iniziare con i capelli puliti e asciutti e applicare su tutta la capigliatura un termoprotettore. Districare e dividere i capelli in ciocche da 1,5 pollici (4 cm circa).
- **Passo 2:** Collegare i rulli digitali a una presa di corrente standard. Premere il pulsante (1 secondo) per accendere l'apparecchio. Tenere il pulsante premuto per spegnerlo.
- La temperatura predefinita è di 150 °C / 302 °F, ma è possibile regolarla:
 - Premere "-" sul display digitale per avere 100 °C / 212 °F
 - Premere "+" sul display digitale per avere 150 °C / 302 °F
 - Il display lampeggerà durante il riscaldamento e smetterà di lampeggiare quando i rulli saranno pronti (90 secondi).
- **Passo 3:** Una volta riscaldati, iniziare dalla punta dei capelli e arrotolare ogni ciocca verso l'interno, in direzione delle radici, in modo che il rullo sia in posizione orizzontale. Fissare con i fermaggi presenti all'interno dei vani portaoggetti integrati. Ripetere su tutta la testa. Fare attenzione a tenere i rulli soltanto dal lato freddo. Minore è la sezione, più stretto sarà il ricciolo.
- **Passo 4:** Lasciare in posa per circa 15-45 minuti, quindi srotolare con delicatezza. Più a lungo restano in posa i rulli, più stretto sarà il ricciolo. Fissare con lacca. Prima di rimuovere i capelli per fissare il ricciolo, assicurarsi che siano freddi. Se i capelli sono ancora caldi, i riccioli cadranno una volta spazzolati o arricciati.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Premere il pulsante una volta per accendere l'apparecchio. Per spegnerlo, tenere premuto il pulsante per 2-3 secondi.

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

Premere il pulsante per aumentare o diminuire la temperatura. L'indicatore luminoso smetterà di lampeggiare quando viene raggiunta la temperatura impostata.

ATTENZIONE: Eseguire sempre una prova su una sezione di 1 cm sul retro della capigliatura in modo da garantire l'impostazione corretta per il tipo di capello, assicurandosi che l'attrezzo funzioni correttamente e di averne compreso il funzionamento. Appoggiare su una superficie termica/resistente al calore.

COME PER LA MAGGIOR PARTE DELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE, I COMPONENTI ELETTRICI SONO SOTTO TENSIONE ANCHE CON INTERRUTORE SPENTO. PER RIDURRE IL RISCHIO DI USTIONI, INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O DANNI ALLE PERSONE:

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente subito dopo l'utilizzo. L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando collegato alla corrente.
- Non utilizzare mentre si fa il bagno o mentre si dorme.
- Non posizionare o conservare l'apparecchio dove potrebbe cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
- Non mettere o lasciar cadere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Se l'apparecchio cade nell'acqua, scollegarlo immediatamente dalla corrente. Non toccarlo quando è in acqua.
- Utilizzare l'apparecchio solo per l'utilizzo prestabilito e come descritto in questo manuale. Non utilizzare accessori non autorizzati dal produttore.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie resistente al calore, stabile e piana.
- Non utilizzare quest'apparecchio se il cavo o la presa sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è stato fatto cadere, se è stato danneggiato o se è caduto in acqua.
- Mantenere il cavo lontano dalle superfici riscaldate. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
- Non utilizzare una prolunga.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dai 16 anni di età, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, senza esperienza o particolari conoscenze, a patto che siano supervisionati o abbiano ricevuto le istruzioni su come si usa il dispositivo in maniera sicura e siano a conoscenza dei pericoli connessi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza alcuna supervisione.

Effettuare sempre una prova preventiva su una ciocca prima dell'utilizzo, considerando che il calore può influire su alcune colorazioni dei capelli, in particolare su capelli appena tinti o tonalizzati.

ATTENZIONE

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, un suo rappresentante o da personale con le stesse qualifiche, in modo da evitare incidenti.
- ATTENZIONE: Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Tenere l'apparecchio al di fuori della portata di bambini piccoli, in particolare durante l'utilizzo e il raffreddamento.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla corrente elettrica. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie resistente al calore, stabile e piana. 5. Non utilizzare su capelli bagnati, umidi o sintetici.
- Per maggiore sicurezza si consiglia l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedete consigli al vostro elettricista.



MANUTENZIONE

- Per pulire l'unità, assicurarsi che sia fredda e non collegata alla corrente. Pulire l'impugnatura e le piastre con un panno umido. Non è necessaria ulteriore manutenzione.
- Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Questo apparecchio non ha parti riparabili dall'utente.
- Scollegare l'unità quando non viene utilizzata. Aspettare che si raffreddi, poi conservarla al di fuori della portata dei bambini in un luogo sicuro e asciutto.
- Non avvolgere mai il cavo intorno all'apparecchio, poiché questo potrebbe usurarsi prematuramente e rompersi, annullando così la garanzia. Maneggiare il cavo con cura ed evitare di tirarlo, attorcigliarlo o sottoporlo a sforzo, in particolare in corrispondenza della spina elettrica.

SICUREZZA E RICICLAGGIO

- Prestare particolare attenzione per assicurarsi che le piastre calde non vengano a contatto con la pelle o con gli occhi.
- Durante l'utilizzo, aiutarsi con uno specchio per un utilizzo più sicuro.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici non resistenti al calore.
- I sacchetti in polietilene che avvolgono il prodotto e l'imballaggio possono essere pericolosi. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenerli lontano dalla portata di neonati e bambini piccoli. Questi sacchetti non sono giocattoli.
- Questo apparecchio non è da considerarsi come rifiuto domestico. Il dispositivo deve essere consegnato a un punto di raccolta idoneo al riciclaggio di apparecchiature elettroniche ed elettroniche. Assicurandosi che questo apparecchio venga smaltito correttamente, si contribuirà a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate dallo smaltimento inappropriato di questo prodotto. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio preposto del proprio comune o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici. Per UE/Regno Unito, smaltire in conformità alla direttiva RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettroniche). La direttiva europea 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettroniche (RAEE) prevede che i vecchi elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso di rifiuti domestici. I vecchi apparecchi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali con cui sono stati prodotti e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

GARANZIA INTERNAZIONALE DI 2 ANNI

Mermade Hair garantisce questo prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione difettosi per un periodo di due anni dalla data di acquisto del consumatore. La presente garanzia non include i danni al prodotto derivanti da incidenti o utilizzo improprio.

Nel caso in cui il prodotto dovesse risultare difettoso durante il periodo di garanzia Mermade Hair provvederà a sostituirlo. Inviare un'e-mail a hello@mermadehair.com per i problemi relativi alla garanzia e fornire il codice batch presente sul cavo di alimentazione. La garanzia non copre i danni al prodotto derivanti da:

- Incidente, uso improprio, maltrattamento o modifica del prodotto
- Manutenzione da parte di persone non autorizzate
- Uso con accessori non autorizzati
- Collegamento a corrente e tensione errate
- Avvolgimento del cavo intorno all'apparecchio causando usura e rottura prematura
- Qualsiasi altra condizione al di fuori del nostro controllo



MERMADÉ HAIR NON SARÀ RESPONSABILE DI ALCUN DANNO ACCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE DERIVANTE DALL'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE, MA NON SOLO, LE GARANZIE IMPLICITE DI IDONEITÀ E COMMERCIALIZZABILITÀ, HANNO UNA DURATA LIMITATA A DUE ANNI DALLA DATA D'ACQUISTO ORIGINALE. CONSERVARE LO SCONTRINO ORIGINALE COME PROVA D'ACQUISTO AI FINI DELLA GARANZIA O REGISTRARE LA PROPRIA GARANZIA ONLINE.

La presente garanzia conferisce all'utente specifici diritti legali e a questi possono anche essere riservati altri diritti che variano da stato a stato o da provincia a provincia. Alcuni stati non permettono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali, speciali o consequenziali.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DENNE BRUKSANVISNINGEN INNEHOLDER SIKKERHETSFORSKRIFTER, INSTRUKSJONER OG VEDLIKEHOLDSRÅD. OPPBEVARES PÅ ET TRYGT STED.

PRODUKT: Digitale varme ruller

MODELLNUMRE: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

WATT/SPENNING: 100V - 240V, 50Hz - 60Hz

TEMPERATUR/ER: 100°C - 150°C / 212°F - 302°F

DRIFTSINSTRUKSJONER

- Trinn 1:** Start med rent, tørt hår og spray over hele håret med et varmebeskyttende produkt. Fjern floker og del håret i 3,8 cm brede deler.
- Trinn 2:** Koble de digitale rullene til en standard stikkontakt. Trykk på strømkappen (1 sekund) for å slå den på. Hold knappen nede for å slå av strømmen.
- Standardtemperaturen er 150 °C/302 °F, men du kan justere den
 - Trykk på «-» på det digitale displayet for 100 °C/212 °F.
 - Trykk på «+» på det digitale displayet for 150 °C/302 °F.
 - Displayet blinker mens oppvarmingen pågår og slutter å blinke når rullene er klare (90 sekunder).
- Trinn 3:** Når den er oppvarmet, begynn fra endene av håret og rull hver seksjon innover mot røttene, slik at rullen ligger horisontalt. Fest med klipsene som finnes inne i de innebyggede oppbevaringsrommene. Gjenta over hele hodet. Vær forsiktig med å bare holde rullene på den kjølige kanten. Jo mindre seksjonen er, jo strammere blir krøllene.
- Trinn 4:** La virke i ca. 15-45 minutter, og lesne deretter forsiktig. Jo lenger rullene sitter, jo strammere blir krøllene. Fiks med hårspray. Sørg for at håret er kjølig før du fjerner det for å feste krøllene. I tilfelle håret fortsatt er varmt, vil krøllene falle ut når det tørstest eller krøller.

SLÅ PÅ/AV

Trykk på knappen én gang for å slå på produktet. For å slå den av, trykk og hold knappen inne i 2-3 sekunder.

TEMPERATURJUSTERING

Trykk på knappen for å øke eller redusere temperaturen. Indikatorlampen slutter å blinke når den innstilte temperaturen er nådd.

ATTENZIONE: Eseguire sempre una prova su una sezione di 1 cm sul retro della capigliatura in modo da garantire l'impostazione corretta per il tipo di capello, assicurandosi che l'attrezzo funzioni correttamente e di averne compreso il funzionamento. Appoggiare su una superficie termica/resistente al calore.

SOM MED DE FLESTE ELEKTRISKE APPARATER, ER DE ELEKTRISKE DELENES STRØMFØRENDE SELV NÅR BRYTEREN ER SLÅTT AV. FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANNKADER, BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER PERSONSKADE:

- Koble alltid produktet fra strømmettet umiddelbart etter bruk. Et produkt må aldri stå uten tilsyn når den er koblet til strøm.
- Bruk ikke under bading eller når du sover.
- Plasser eller oppbevar ikke produktet på steder hvor den kan falle ned eller trekkes ned i et badkar eller en vask.
- Ikke legg eller slipp produktet i vann eller annen væske.
- I tilfelle produktet faller i vann, må du umiddelbart trekke ut støpselet. Ikke stikk hendene ned i vannet.
- Produktet må kun brukes til det formål det er beregnet for, som beskrevet i denne håndboken. Bruk ikke tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
- Plasser alltid produktet på en varmebestandig, stabil og flat overflate.
- Ikke bruk produktet i tilfelle ledning eller støpselet er skadet, i tilfelle det ikke fungerer som det skal, i tilfelle det har falt ned eller blitt skadet, eller dersom det har falt i vann.

- Hold ledningen uten varme overflater. Ikke vikle ledningen rundt produktet.
- Bruk aldri en forlengelseskabel.
- Produktet kan brukes av barn 16 år eller eldre, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer som mangler erfaring og kjennskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått opplæring i bruken av det og er kjent med farene involvert. Pass på at barn ikke leker med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.



OPPMERKSOMHET

- I tilfelle strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, servicerepresentanten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- ADVARSEL: Produktet må ikke brukes nær badekar, dusjer, servanter eller andre beholdere som inneholder vann.
- Produktet må holdes utilgjengelig for små barn, spesielt under bruk og avvikling.
- La aldri produktet stå uten tilsyn når det er koblet til strømforsyningen. Plasser alltid produktet på en varmebestandig, stabil og flat overflate.
- Må ikke brukes på vått, fuktig eller syntetisk hår.
- For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell reststrøm på maksimalt 30 mA i strømkretsen som forsyner badet. Spør din installatør om råd.
- Gjør alltid en strengtest før du bruker produktet på håret, da varme kan påvirke noen hårfarger, spesielt på nyfarget, grått eller tonet hår.

VEDLIKEHOLD

- Rengjør enheten ved å forsikre deg om at den er avkjølt og koblet fra strømmettet. Tørk av håndtaket og platene med en fuktig klut. Det er ikke nødvendig med annet vedlikehold.
- Ikke forsøk å reparere produktet selv. Dette produktet har ingen deler som kan repareres av brukeren.
- Koble enheten fra stikkontakten når den ikke er i bruk. La den avkjøles, og oppbevar den utilgjengelig for barn på et sikkert og tørt sted.
- Ikke vikle ledningen rundt produktet, da dette vil føre til at ledningen slites ut for tidlig og går i stykker, noe som vil gjøre garantien ugyldig. Hånder ledningen forsiktig og unngå å rykke, vri eller strekke den, spesielt ved stikkontaktforbindelser.

SIKKERHET OG GJENVINNING

- Vær spesielt forsiktig så varmeplatene ikke kommer i kontakt med huden eller øyene.
- Bruk et spill under bruk av produktet for å sikre sikker bruk.
- Ikke plasser det på overflater som ikke tåler varme.
- Polyetenposer over produktet og emballasjen kan være farlige. For å unngå fare for kvælning, må produktet holdes unna babyer og barn. Disse posene er ikke leketeier.
- Dette apparatet må ikke kastes som husholdningsavfall. Den skal leveres til et egnet innsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sikre at produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse, som ellers kunne oppstå ved feil håndtering av dette produktet. For mer detaljert informasjon om gjenvinning av dette produktet, ta kontakt med din lokale kommune eller avfallstjeneste. For avhending i EU/Storbritannia krever direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) at brukte husholdningsapparater ikke kastes i det vanlige kommunale avfallet. Brukte produkter må samles separat for å optimalisere gjenvinning og resirkulering av materialene de er laget av, og for å redusere påvirkningen på menneskers helse og miljøet.

BEGRENSET GLOBAL GARANTI PÅ 2 ÅR

Mermade Hair garanterer at produktet er fri for material- og produksjonsfeil i 2 år fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker ikke skader på produktet som skyldes ulykke eller feil bruk.

Om produktet skulle bli defekt innen garantiperioden, vil Mermade Hair erstatte det. Send en e-post til hello@mermadehair.com for garantispørsmål og oppgi batchnummeret som finnes på strømledningen. Denne garantien dekker ikke produktet som er skadet av følgende:

- Ulykke, feil bruk, misbruk eller endring av produktet
- Service utført av uautoriserte personer
- Bruk med uautorisert tilbehør
- Tilkobling til feil strøm og spenning
- Omvikling av ledningen rundt produktet som fører til for tidlig slitasje og brudd
- Alle andre forhold utenfor vår kontroll

MERMADE HAIR SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIG FOR NOEN TILFELDIGE, SPEISIELLE ELLER FØLGESKADER SOM FØLGER AV BRUK AV DETTE PRODUKTET. ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR EGNETHET OG SALGBARHET, ER BEGRENSET TIL TO ÅR FRA DATOEN FOR DET OPPRINNELIGE KJØPET. OPPBEVAR ORIGINAL KJØPSKVITTERING SOM KJØPSBEVIS FOR GARANTIFORMÅL, ELLER REGISTRER GARANTIEINEN ONLINE.

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat eller provins til provins. Noen stater tillater ikke utelukkelse eller begrensning av tilfældige, spesielle eller følgeskader.

LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE

NINIEJSZA INSTRUKCJA OBSŁUGI ZAWIERA INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA, WSKAZÓWKI I INSTRUKCJE DOTYCZĄCE KONSERWACJI. PRZECZYTAJ I BEZPIECZNYM MIEJSCE.

PRODUKT: Wąłki elektryczne

NR. MODELU: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

MOC/NAPIĘCIE: 100 W – 240 V, 50 Hz – 60 Hz

ZAKRES TEMPERATURY: 100°C – 150°C / 212°F – 302°F

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- **Krok 1:** Spryskaj czyste, suche włosy preparatem chroniącym przed wysoką temperaturą. Rozczesz włosy i podziel je na pasma o szerokości 4 cm.
- **Krok 2:** Podłącz wążki elektryczne do standardowego gniazda elektrycznego. Naciśnij przycisk zasilania (przez 1 sekundę), aby włączyć urządzenie. Przytrzymaj przycisk, aby wyłączyć urządzenie.
- Domyślna temperatura wynosi 150°C/302°F, ale można ją zmienić:
 - o Naciśnij przycisk „-” na wyświetlaczu cyfrowym, aby ustawić temperaturę 100°C/212°F.
 - o Naciśnij przycisk „+” na wyświetlaczu cyfrowym, aby ustawić temperaturę 150°C/302°F.
 - o Wyświetlacz będzie migał podczas nagrzewania i przestanie migać, gdy wążki będą gotowe (90 sekund).
- **Krok 3:** Po podgrzaniu zacznij od końcówek włosów i zwijaj każdą sekcję do wewnątrz w kierunku nasady, tak aby wążek znajdował się w pozycji poziomej. Zabezpiecz za pomocą klipów, które znajdują się wewnątrz wbudowanych schowków. Powtórz tę czynność na całej głowie. Wążki należy trzymać wyłącznie za chłodną krawędź. Im mniejsza głowa, tym spłot będzie większy.
- **Krok 4:** Pozostaw na włosach przez 15–45 minut, a następnie delikatnie rozwiń. Im dłuższe wążki będą na włosach, tym skręt będzie mocniejszy. Utrwal za pomocą lakieru do włosów. Upewnij się, że włosy są zimne przed zdjęciem wążków, aby loki były trwałe. Jeśli włosy są nadal ciepłe, loki opadną po zdjęciu wążków i rozczesaniu.

WŁĄCZ/WYŁĄCZ

Naciśnij przycisk raz, aby włączyć urządzenie. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2–3 sekundy.

USTAWIANIE TEMPERATURY

Naciśnij przycisk, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę. Kontrolka przestanie migać po osiągnięciu wybranej temperatury.

OSTRZEŻENIE: Zawsze wykonuj test na 1 cm sekcji z tyłu głowy, aby upewnić się, że ustawienie jest odpowiednie do rodzaju włosów i aby upewnić się, że urządzenie działa prawidłowo i rozumiesz jego działanie. Umieść na powierzchni termicznej / odpornej na wysokie temperatury.

JAK W PRZYPADKU WIĘKSZOŚCI URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, CZĘŚCI ELEKTRYCZNE SĄ POD NAPIĘCIEM NAWET WTEDY, GDY WYŁĄCZNIK JEST WYŁĄCZONY. ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POPARZEŃ, POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB OBRĄŻENIA CIAŁA:

- Zawsze odłączaj urządzenie z zasilania natychmiast po użyciu. Urządzenie nigdy nie powinno być pozostawione bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Nie stosować podczas kąpieli lub snu.
- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscach, w których może ono spaść lub zostać wciągnięte do wann lub umywalki.
- Nie wkładać ani nie wrzucać do wody lub innych płynów.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Nie należy sięgać do wody.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie należy używać z akcesoriarni niepolecanymi przez producenta.



- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
- Nigdy nie należy używać tego urządzenia, jeśli ma ono uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone, lub jeśli zostało upuszczone do wody.
- Należy trzymać przewód z dala od rozgrzanych powierzchni. Przewodu nie należy owijać wokół urządzenia.
- Nie należy używać przedłużacza.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 16 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić i konserwować urządzenia.
- Przed użyciem na włosach należy zawsze wykonać test na pasmie włosów, ponieważ ciepło może wpływać na niektóre kolory włosów, w szczególności na świeżo farbowane lub tonowane włosy.

UWAGA

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- OSTRZEŻENIE: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanień, prysznicy, umywalk lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, szczególnie podczas użytkowania i schładzania.
- Urządzenia nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania. Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
- Nie należy używać na mokrych, wilgotnych lub szucznych włosach.
- Dla dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowo-prądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Należy zwrócić się o poradę do instalatora.
- Zawsze przed użyciem na włosach należy wykonać test na pasmie włosów, ponieważ wysoka temperatura może wpływać na niektóre kolory włosów w szczególności na świeżo farbowane, siwe lub tonowane włosy.

KONSERWACJA

- Aby wyczyścić urządzenie, należy upewnić się, że jest ono chłodne i odłączone od zasilania. Przetrzyj uchwyty i płytki wilgotną ściereczką. Żadna inna konserwacja nie jest konieczna.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego naprawy urządzenia. Urządzenie nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.
- Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od zasilania. Należy pozostawić je do ostygnięcia, a następnie przechowywać poza zasięgiem dzieci w bezpiecznym, suchym miejscu.
- Nigdy nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ponieważ spowoduje to jego przedwczesne zużycie i przerwanie, a tym samym unieważnienie gwarancji. Z przewodem należy obchodzić się ostrożnie i unikać szarpania, skręcania lub naprężania go, zwłaszcza w miejscach połączeń wtykowych.

BEZPIECZEŃSTWO I RECYKLING

- Należy zachować szczególną ostrożność, aby gorące płytki nie miały kontaktu ze skórą lub oczami.
- Podczas korzystania z urządzenia należy używać lusterka w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania.
- Nie należy umieszczać narzędzia na powierzchniach, które nie są odporne na wysoką temperaturę.
- Plastikowe torby znajdujące się w opakowaniu urządzenia mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, trzymać z dala od niemowląt i dzieci. Te torby nie są zabawką.
- Urządzenie nie może być traktowane jako odpad domowy. Powinno ono zostać przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie, mogłyby zostać spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami tego produktu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów. W przypadku UE / Wielkiej Brytanii utylizować zgodnie z dyrektywą WEEE (odpady ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego). Dyrektywa europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga,

aby zużyte urządzenia gospodarstwa domowego nie były wyrzucane do zwykłego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia muszą być zbierane oddzielnie w celu optymalizacji odzysku i recyklingu materiałów, z których zostały wykonane oraz zmniejszenia wpływu na zdrowie ludzi i środowisko.

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

Mermade Hair zapewnia gwarancję na ten produkt na wszelkie wady wynikające z wadliwego materiału lub wykonania przez okres dwóch lat od pierwotnej daty zakupu przez konsumenta. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu wynikających z wypadków lub niewłaściwego użytkowania.

Jeżeli produkt okaże się uszkodzony w okresie gwarancyjnym, firma Mermade Hair wymieni go na nowy. W sprawie gwarancji należy wysłać wiadomość e-mail na adres hellomermadehair.com i podać kod partii znajdujący się na przewodzie zasilającym. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów uszkodzonych w wyniku następujących zdarzeń:

- Wypadek, niewłaściwe użytkowanie, uszkodzenie lub modyfikacja produktu
- Serwisowanie przez nieupoważnione osoby
- Użytkowanie z niedozwolonymi akcesoriami
- Podłączenie urządzenia do niewłaściwego źródła zasilania i napięcia
- Owiązanie przewodu wokół urządzenia powodujące przedwczesne zużycie i pęknięcie
- Wszelkie inne warunki pozostające poza naszą kontrolą

MERMADE HAIR NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, NADZWYCZAJNE LUB WTYRNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO PRODUKTU. WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANE GWARANCJE PRZDATNOŚCI I WARTOŚCI HANDLOWEJ, OGRANICZONE SĄ DO DWÓCH LAT OD DATY PIERWOTNEGO DOKONANIA ZAKUPU. NA POTRZEBY GWARANCJI NALEŻY ZACHOWAĆ ORYGINALNY DOWÓD ZAKUPU LUB ZAREJESTROWAĆ GWARANCJĘ ONLINE.

Niniejsza gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa, które mogą się różnić w zależności od stanu lub prowincji. Niektóre stany nie dopuszczają wyłączenia lub ograniczenia szkód przypadkowych, nadzwyczajnych lub wtyrnych.

NALEŻY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE

TENTO NÅDVÄR OBSAHJUE BEZBEKSTÖNSTE INSTRUKTIONER, USMERNENIA A POKYNY TÝKAJÚCE SA STROJNOSTLIVOSTI, UCHOVÁVAJTE NA BEZPEČNOM MIESTE.

VÝROBOK: Digitálne vyhrievané natáčky

ČÍSLO/ČÍSLA MODELU: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

PRÍKON/NAPÄTIE: 100 V – 240 V, 50 Hz – 60 Hz

TEPLOTA/TEPLŔTNÝ ROZSAH: 100 °C – 150 °C/212 °F – 302 °F

NÁVOD NA OBSLUHU

- **Krok 1:** Pred použitím musia byť vlasy čisté a suché. Navlhčite ich po celom povrchu pomocou prípravku na ochranu pred teplom. Vlasy rozostřte a rozdeľte do prameňov po 3 – 4 cm.
- **Krok 2:** Pripojte digitálne natáčky do štandardnej zásuvky. Zapnite ich stlačením tlačidla napájania (1 sekundu). Stlačením a podržaním tlačidla ich vypnete.
- Predvolená teplota je 150 °C/302 °F, ale môžete si ju nastaviť:
 - Ak požadujete teplotu 100 °C/212 °F, na digitálnom displeji stačte „-“.
 - Ak požadujete teplotu 150 °C/302 °F, na digitálnom displeji stačte „+“.
 - Displej bude počas zahrievania blikať a prestane blikať, keď budú natáčky pripravené (90 sekúnd).
- **Krok 3:** Po zahriatí začnite od končekov vlasov a každý prameň natočte smerom ku koreňom tak, aby natáčka zostala vodorovne. Zastňte svorkami, ktoré sa nachádzajú vo vstavaných úložných priehradkách. Takto postupujte so všetkými vlasmi. Dávajte pozor, aby ste natáčky držali len za chladný okraj. Čím menšie pramene, tým menšie vlnky.
- **Krok 4:** Nechajte pôsobiť asi 15 – 45 minút a potom jemne uvoľnite. Čím dlhšie si natáčky necháte, tým pevnejšie budú kučery. Zastabilizujte lakom na vlasy. Pred uvoľnením vlasov skontrolujte, či sú vlasy vychladnuté a kučery dotvarujte. Ak sú vlasy ešte teplé, kučery po vyčesaní alebo tvarovaní klesnú.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Jedným stlačením tlačidla spotrebič zapnete. Ak ho chcete vypnúť, tlačidlo stlačte a 2-3 sekundy ho podržte.

NASTAVENIE TEPLŔTY

Teplotu zvýšte alebo znížte stlačením tlačidla. Po dosiahnutí nastavených teploty svetelná indikácia prestatie blikať.

ROVNAKO AKO V PRÍPADE VÁČŠINY ELEKTRICKÝCH PRÍSTROJOV, SÚ ELEKTRICKÉ ČÁSTI POU ELEKTRICKÝM NAPÄTÍM AJ KEĎ JE PRÍSTROJ VYPNUTÝ. ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO VZNIKU POPÁLENÍ, POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA OSÔB:

- Prístroj vždy odpojte od elektrickej siete okamžite po použití. Keď je prístroj zapojený do elektrickej siete, nikdy by nemal byť bez dozoru.
- Nepoužívajte prístroj počas kúpania alebo spánku.
- Neumiestňujte ani neskladujte prístroj na mieste, odkiaľ môže spadnúť alebo byť vtiahnutý do vane alebo výlevky.
- Neumiestňujte ani nevhádzajte prístroj do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Ak prístroj spadne do vody, okamžite ho odpojte od elektrickej siete. Nepokúšajte sa ho z vody vytiahnuť.
- Tento prístroj používajte iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je popísaný v tejto príručke. Nepoužívajte prídavné príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.
- Prístroj umiestňujte vždy na teplovzdorný, stabilný a rovný povrch.
- Nikdy nepoužívajte tento prístroj v prípade, že má poškodený elektrický kábel alebo pripojku, ak nefunguje správne, ak spadol alebo je poškodený, alebo ak spadol do vody.
- Udržiavajte elektrický kábel mimo dosahu vyhrievaných povrchov. Neovíjajte elektrický kábel okolo prístroja.
- Nepoužívajte predlžovacie elektrický kábel.
- Deti vo veku od ôsmich rokov a osoby s obmedzeniami fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúsenosti a znalosti môžu používať tento prístroj pod dohľadom alebo po poučení o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumujú hroziacim nebezpečenstvám. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Pred použitím na svojich vlasoch vždy vysušajte na jednom prameni, pretože teplo môže vplyvať na niektoré farby vlasov, obzvlášť na čerstvo farbených alebo tónovaných vlasoch.

POZOR

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vaní, sprchovacích kúpeľov, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
- Udržiavajte prístroj mimo dosahu malých detí, najmä počas používania a kým vychladne.
- Keď je prístroj pripojený k zdroju napájania, nikdy ho nenechávajte bez dozoru. Prístroj umiestňujte vždy na teplovzdorný, stabilný a rovný povrch.
- Nepoužívajte prístroj na mokré, vlhké alebo syntetické vlasy.
- Pre dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu na napájanie kúpeľne prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom menej ako 30 mA. Poradte sa so svojim inštalatárom.
- Pred použitím na svojich vlasoch vždy vykonajte štandardný test, pretože teplo môže vplyvať na niektoré farby na vlasy, obzvlášť na čerstvo farbených sivých alebo tónovaných vlasoch.

ÚDRŽBA

- Zariadenie musí byť pred čistením vychladnuté a odpojené od zdroja napájania. Rukovať a platne ústie navlhčite handričkou. Žiadna iná údržba nie je potrebná.
- Tento prístroj sa nepokúšajte sami opravovať. Toto prístroj nemá žiadne diely opraviteľné používateľom.
- Keď sa zariadenie nepoužíva, odpojte ho od elektrickej zásuvky. Nechajte ho vychladnúť a potom ho uložte mimo dosahu detí na bezpečné a suché miesto.
- Napájací kábel nikdy neomotávejte okolo prístroja, pretože by sa mohol predčasne opotrebovať a poškodiť, čím by zanikla záruka. S napájacím káblom manipulujte opatrne a zabráňte jeho mykaniu, skrúcaniu alebo napínaniu, obzvlášť pri elektrických zástrčkách.

BEZPEČNOSŤ A RECYKLÁCIA

- Venujte výnimočnú pozornosť tomu, aby sa horúce plochy nedostali do kontaktu s pokožkou alebo očami.
- Pri používaní prístroja si na pomoc vezmite zrkadlo.
- Neumiestňujte prístroj na povrchy, ktoré nie sú teplovzdorné.
- Keď je prístroj pripojený k zdroju napájania, nikdy ho nenechávajte bez dozoru. Prístroj umiestňujte vždy na teplovzdorný, stabilný a rovný povrch. Aby ste zabránili riziku udusenía, udržiavajte výrobok mimo dosahu novorodencov a detí. Tieto veci nikdy nie sú hračky.



- S týmto prístrojom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Je potrebné ho zariet na vhodné náběžné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predchádzať vzniku negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by inak došlo na základe nevhodnej likvidácie. Ak potrebujete viac informácií o recyklácii tohto výrobku, obráťte sa na kanceláriu miestneho obecného úradu alebo službu likvidácie domového odpadu. V EÚ alebo Spojenom kráľovstve odpad zlikvidujte ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Spotrebiteľ po skončení ich životnosti sa musia samostatne zbierať, aby sa optimalizovalo obnovenie a recyklovanie materiálov, z ktorých sú vyrobené, a aby sa znížil vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie.

OBMEDZENÁ 2-ROČNÁ GLOBÁLNA ZÁRUKA

Spoločnosť Mermade Hair poskytuje na tento produkt záruku na akékoľvek vady spôsobené chybným materiálom alebo spracovaním po dobu dvoch rokov od dátumu, keď spotrebiteľ prístroj kúpil. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené prístrojom pri nehode alebo nesprávnom používaní.

Ak sa produkt pokazi počas záručnej doby, Mermade Hair tovar vymení. Ak máte otázky súvisiace so zárukou, pošlite e-mail na adresu hello@mermadehair.com a uveďte sériový kód uvedený na sieťovom kábli. Táto záruka sa nevzťahuje na výrobky poškodené nasledujúcimi spôsobmi:

- Nehoda, nesprávne použitie, zneužitie alebo zmena výrobku
- Servis vykonaný neoprávnenými osobami
- Použitie s neschváleným prídavným príslušenstvom
- Pripojenie výrobku k nesprávnejmu zdroju prúdu a napätia
- Ovinutie elektrického kábla okolo prístroja spôsobujúce predčasné opotrebovanie a pokazenie
- Akékoľvek iné situácie mimo našej kontroly

SPOLOČNOSŤ MERMADE HAIR NEZODPOVEDÁ ZA NÁHODNÉ, ÚMYSelnÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY V DÔsledKU PouŽIvANIA VÝROBKU. VŠETKY IMPLICITNÉ ZÁRUKY, MEDZI KTORÉ OKREM INÉHO PATRÍ UVEDENÁ ZÁRUKA VHDNOSTI A OBCHODOVATELNOSTI, SÚ ČASOVO OBMEDZENÉ NA TRI ROKY OD DÁTUMU Pôvodného NÁKUPU. AK DôKAZ O NÁKUPÉ NA účELY ZÁRUKY SI UCHOVÁVATE ORIGINÁL účTENKY ALEBO SI ZÁRUKU ZAREGISTRUJTE ONLINE.

Táto záruka vám poskytuje osobitné práva vyplývajúce zo zákona a môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu alebo provincie. V niektorých štátoch nie je možné vylúčenie či obmedzenie náhodných, úmyselných alebo následných škôd.

TENTO NÁVOD NA PouŽITIE UCHOVÁVATE NA BEZPEČNOM MIESTE

TA PRIROČNIK VSEBUJE VARNOSTNÁ NAVODILA, NAPOTKE IN NAVODILA ZA NEGO. PROSIMO, DA JIH VARNO SHRANITE.

IZDELEK: Digitalní vřoči valji

ŠTEVILKA(E) MODELA: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

MOĆ/NAPETOST: 100 V~240 V, 50Hz–60 Hz

TEMPERATURA/E: 100 °C~150 °C / 212 °F~302 °F

NAVODILA ZA UPORABO

1. **korak:** Začinite s čistimi i suhim lasmi in jih zaščitite po celotni površini z zaščito pred vročino. Razčesite lase in jih razdelite na pramene, široke približno 3–4 cm.
2. **korak:** Priključite digitalne valje v običajno vtičnico. Pritisnite gumb za vklop (1 sekunda), da vklopite aparat. Za izklop držite gumb pritiskljen.
3. **Přizveta temperatura je 150 °C/302 °F,** vendar jo lahko prilagodite:
 - Pritisnite «-» na digitalnem zaslonu za 100 °C/212 °F.
 - Pritisnite «+» na digitalnem zaslonu za 150 °C/302 °F.
 - Zaslon med segrevanjem utripa in preneha utripati, ko valji pripravljene (90 sekund).
4. **korak:** Ko je aparat segret, začinite na koncih las in navijte vsak pramen navznoter proti koreninam tako, da valj leži vzdorovan. Pritisnite z nastavki, ki so shranjeni v vgrajenih predalih za shranjevanje. Postopke ponovite po celotni glavi. Pazite, da se dotikate le hladnega roba valjev. Manjši kot je pramen, tesnejši bo kodler.
4. **korak:** Lase pustite v aparatu približno 15–45 minut, nato nežno odvijte. Dajl časa kot pustite valje v laseh, tesnejši bo kodler. Utrdite s pršilom za lase. Pred odstranjevanjem se prepričajte, da so lase ohlajeni, da se kodri utrdijo. Če so lasje še topli, se bodo kodri po česanju ali kodranju zravnali.

VKLOP/IZKLOP

Za vklop aparata pritisnite gumb enkrat. Za izklop aparata pritisnite in držite gumb 2-3 sekunde.

NASTAVITEV TEMPERATURE

Pritisnite gumb za zvišanje ali znižanje temperature. Indikatorska lučka bo prenehala utripati, ko je dosežena nastavljen temperatura.

OPOMORILO: Z aparatom vedno opravite preizkus na notranjih laseh na pramenu širine 1 cm, da boste zagotovili pravilno nastavitve za vašo vrsto las in da aparat deluje pravilno ter da razumete njegovo delovanje. Postavite na termično/toplotno odporno površino.

KOT PRI VEČINI ELEKTRIČNIH NAPRAV SO ELEKTRIČNI DELI POD NAPETOSTJO TUDI PRI IZKLOPLJENEM STIKALU. DA BI ZMANJŠALI NEVARNOST, OPEKLINE, ELEKTRIČNI UDAR ALI POŠKODBE OSEB:

- Vtič aparata po uporabi takoj izvlecite iz vtičnice. Aparata nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je vtič vtaknjen v vtičnico.
- Ne uporabljajte med kopeljo ali spanjem.
- Aparata ne postavljajte ali shranjujte na mestih, kjer lahko pade v kad ali umivalno korito.
- Aparata ne postavljajte ali potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Če aparat pade v vodo, vtič nemudoma izvlecite iz vtičnice. Ne segajte v vodo.
- Aparat uporabljajte le za predvideno uporabo, kot je opisano v priročniku. Ne uporabljajte nastavkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Aparat vedno postavite na stabilno, ravno in toplotno odporno površino.
- Aparata nikoli ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan, če deluje nepravilno, če je padel na tla, je poškodovan ali če je padel v vodo.
- Kabel držite stran od segrelih površin. Kabla ne ovijajte okoli aparata.
- Ne uporabljajte podaljškov.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 16 let in več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so prejela navodila v zvezi z uporabo aparata na varen način in če razumejo povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Vedno opravite preizkus na pramenu las, preden aparat uporabite na laseh, saj lahko toplota vpliva na barvo las, zlasti na sveže barvanih ali toniranih laseh.

POZOR

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga morajo proizvajalec, njegov serviser ali osebe s podobnimi kvalifikacijami zamenjati, da preprečijo nevarnost.
- **OPOMORILO:** Tega aparata ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, tušev, umivalnikov ali drugih vsebnikov z vodo.
- Aparat hranite izven dosega majhnih otrok, zlasti med uporabo in ko se ohlaja.
- Aparata nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je priključen na električno napajanje. Aparat vedno postavite na stabilno, ravno in toplotno odporno površino.
- Ne uporabljajte na mokrih, vlažnih ali sintetičnih laseh.
- Za dodatno zaščito je priporočljiva namestitve naprave na preostali tok (RCD) z nazivnim delovnim tokom, ki ne presega 30 mA, na električni tokokrog, ki napaja kopalnico. Povprašajte svojega monterja za nasvet.
- Vedno opravite preizkus na pramenu las, preden aparat uporabite na laseh, saj lahko toplota vpliva na barvo las, zlasti na sveže barvanih, sivih ali toniranih laseh.

VZDRŽEVANJE

- Za čiščenje enote se prepričajte, da je aparat hladen in da je vtič izvlečen iz vtičnice. Ročaj in plošče obrišite z vlažno krpo. Drugo vzdrževanje ni potrebno.
- Aparata ne skušajte popraviti sami. Ta aparat ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
- Vtič aparata vedno izvlecite iz vtičnice, ko ni v uporabi. Počakajte, da se ohladi, nato pa ga shranite izven dosega otrok na varnem in suhem mestu.
- Kabla nikoli ne ovijajte okoli aparata, saj se bo v nasprotnem primeru kabel, predčasno obrabil in okvaril, kar razveljavi garancijo. S kablom ravajte previdno in ga ne vlecite, zvijajte ali obremenjujte, zlasti pri vtičnih priključkih.

VARNOST IN RECIKLAŽA

- Bodite zelo previdni, da vroče plošče ne pridejo v stik s kožo ali očmi.
- Med uporabo uporabljajte ogledalo za pomoč pri varni uporabi.
- Aparata ne postavljajte na površine, ki niso toplotno odporne.

aby zbuze urezdenja gospodarstva domovnega ne byly wyrzucane do zwyklego strumienia odpadkow komunalnych. Zbuze urezdenia musza byc zbierane oddzielnie w celu optymalizacji odzysku i recyklingu materialow, z ktorych zostaly wykonane oraz zmniejszenia wplywu na zdrowie ludzkie i srodowisko.

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

Mermade Hair zapewnia gwarancje na ten produkt na wszelkie wady wynikajace z wadliwego materialu lub wykonania przez okres dwuch lat od pierwotnej daty zakupu przez konsumenta. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzen produktu wynikajacych z wypadkow lub niewlasciwego uzytkowania.

Jeżeli produkt okazał się uszkodzony w okresie gwarancyjnym, firma Mermade Hair wyemieni go na nowy. W sprawie gwarancji należy wysłać wiadomość e-mail na adres hello@mermadehair.com i podać kod partii znajdujący się na przewodzie zasilającym. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów uszkodzonych w wyniku następujących zdarzeń:

- Wypadek, niewlasciwe uzytkowanie, uszkodzenie lub modyfikacja produktu
- Serwisowanie przez nieupowaznione osoby
- Uzytkowanie z niedozwolonymi akcesoriami
- Podlaczenie urzadzenia do niewlasciwego zrodla zasilania i napiecia
- Owiązanie przewodu wokół urzadzenia powodujace przedwczesne zuzycie i peknie
- Wszelkie inne warunki pozostajace poza nasa kontrola

MERMADE HAIR NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, NADZWYCZAJNE LUB WOTRNE SZKODY WYNIKAJACE Z UZYTKOWANIA NINIEJSZEGO PRODUKTU. WSZELKIE DOROZUMIANIE GWARANCJE, W TYM MIEDZY INNYMI DOROZUMIANIE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI I WARTOŚCI HANDLOWEJ, OGRANICZONE SA DO DWUCH LAT OD DATY PIERWOTNEGO DOKONANIA ZAKUPU. NA POTRZEBY GWARANCJI NALEZY ZACHOWAC ORYGINALNY DOWOD ZAKUPU LUB ZAREJSTROWAC GWARANCJE ONLINE.

Niniejsza gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa, które mogą się różnić w zależności od stanu lub prowincji. Niektóre stany nie dopuszczają wyłączenia lub ograniczenia szkód przypadkowych, nadzwyczajnych lub wtórnych.

NALEZY ZACHOWAC TE INSTRUKCJE

ESTE MANUAL PROPORCIONA INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, INDICACIONES E INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO. GUARDE EL MANUAL DE MANERA SEGURA.

PRODUCTO: Rulos eléctricos con control digital

NÚMERO(S) DE MODELO: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

VOLTAJE/POTENCIA EN VATIOS: 100 V - 240 V, 50 Hz - 60 Hz

TEMPERATURA(S): 100 °C-150 °C / 212 °F-302 °F

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- **Paso 1:** Empezar con el cabello limpio y seco y rocíe por todas partes un protector térmico. Desenrede y seleccione el cabello en mechones de 3 o 4 centímetros.
- **Paso 2:** Enchufe los rulos eléctricos con control digital a una toma de corriente estándar. Pulse el botón de encendido (1 segundo) para encenderlo. Mantenga el botón pulsado para apagarlo.
- La temperatura predeterminada es de 150 °C/302 °F, pero es posible ajustarla.
 - Pulse «<» en la pantalla digital para 100 °C/212 °F.
 - Pulse «>» en la pantalla digital para 150 °C/302 °F.
 - La pantalla parpadeará durante el calentamiento y permanecerá fija cuando los rulos estén listos, aproximadamente en 90 segundos.
- **Paso 3:** Una vez alcanzada la temperatura adecuada, comience desde las puntas del cabello y enrolle cada mechón hacia el interior, en la dirección a las raíces. Compruebe que el rulo quede en posición horizontal. Asegure cada rulo con los clips que se encuentran en los compartimentos de almacenamiento integrados. Repita el proceso para toda la cabeza. Sostenga los rulos únicamente por el borde frío para mayor seguridad. Cuanto más pequeño sea el mechón, más definido será el rizo.
- **Paso 4:** Deje actuar durante unos 15-45 minutos, y luego suéltelo suavemente. Cuanto más tiempo deje los rulos, más definido quedará el rizo. Fíjese con la cara para el cabello. Compruebe que el cabello esté frío antes de quitarlo para fijar el rizo. Si el cabello está todavía un poco caliente, los rizos caerán cuando se cepillen o ríen.

ENCENDIDO/APAGADO

Pulse el botón una vez para encender el electrodoméstico. Para apagarlo, pulse y mantenga pulsado el botón durante 2-3 segundos.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA

Pulse el botón para aumentar o disminuir la temperatura. La luz indicadora dejará de parpadear una vez que se alcance la temperatura establecida.

AVISO: Realice siempre una prueba en un pequeño mechón de 1 cm en la parte posterior del cabello para comprobar que el producto sea adecuado para su tipo de cabello, para comprobar que el dispositivo funcione correctamente y verificar que entienda bien su funcionamiento. Coloque el dispositivo encima de una superficie térmica/resistente al calor.



COMO SUCEDERÁ CON LA MAYORÍA DE APARATOS ELÉCTRICOS, LAS PIEZAS ELÉCTRICAS SON ACTIVAS ELÉCTRICAMENTE, INCLUSO SI EL INTERRUPTOR ESTÁ APAGADO. PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMARSE, QUE SE PRODUZCA UN INCENDIO, UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después de usarlo. No deje el aparato desatendido mientras está enchufado.
- No use el producto mientras se baña o duerme.
- No coloque ni guarde el aparato en un lugar en el que pueda caerse, o en un lugar en el que pueda caer a la bañera o al fregadero.
- No deje caer agua ni ningún otro líquido encima del aparato.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. No intente tomarlo directamente del agua.
- Use el aparato solamente para los usos previstos tal y como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- Coloque siempre el aparato encima de una superficie plana y estable que pueda resistir el calor.
- No opere nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o se ha dañado, o si ha caído en el agua.
- Mantenga el cable alejado de cualquier superficie caliente. No enrolle el cable alrededor del aparato.
- No utilice un alargador.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 16 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimiento, si están supervisadas o han recibido instrucciones relacionadas con el uso del aparato de forma segura y son conscientes de los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben dejarse en manos de niños sin supervisión.
- Realice siempre una prueba en un mechón de cabello antes de usar el aparato, ya que el calor podría afectar el color del cabello, en particular el cabello acabado de teñir o cabello que haya sido tratado con un tónor.

ATENCIÓN

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada para evitar riesgos.
- **AVISO:** No use este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente mientras lo esté usando y cuando se esté enfriando.
- No deje nunca un aparato desatendido cuando esté conectado a una fuente de alimentación. Coloque siempre el aparato encima de una superficie plana y estable que pueda resistir el calor.
- No use el aparato si el cabello está mojado, húmedo o es cabello sintético.
- Para una protección adicional, recomendamos instalar un dispositivo de corriente residual (DCR) con una corriente de funcionamiento residual nominal no superior a los 30 mA en el circuito eléctrico que abastece el baño. Pida consejo a su instalador.
- Realice siempre una prueba en un mechón de cabello antes de usar el aparato, ya que el calor podría afectar el color del cabello, en particular el cabello acabado de teñir o cabello que haya sido tratado con un tónor.

MANTENIMIENTO

- Para limpiar la unidad, compruebe que esté fría y no esté enchufada. Limpie el mango y las placas con un paño húmedo. No es necesario realizar ningún otro mantenimiento.
- No intente reparar el aparato usted mismo. Este aparato no contiene piezas que el usuario pueda reparar.
- Desenchufe la unidad siempre que no use el aparato. Deje que se enfríe, y, una vez el aparato esté frío guárdelo fuera del alcance de los niños en un lugar seguro y seco.
- No enrolle nunca el cable alrededor del aparato, ya que esto haría que el cable se desgastase antes y podría romperse, invalidando la garantía de este modo. Manipule el cable con cuidado y evite agitarlo, torcerlo o tensarlo, especialmente cuando esté enchufado.

SEGURIDAD Y RECICLAJE

- Tenga especial cuidado para asegurarse de que las placas calientes no entren en contacto con la piel o los ojos.
- Use un espejo cuando use el aparato para garantizar un uso seguro.
- No coloque el aparato encima de ninguna superficie que no sea resistente al calor.
- Las bolsas de polietileno que envuelven el producto y el material de embalaje pueden ser peligrosos. Para evitar el peligro de asfixia, mantenga estas bolsas alejadas de bebés y niños. Estas bolsas no son juguetes.
- Este aparato no debe ser desechado junto con los residuos domésticos. Debe ser manipulado en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Al desechar este producto de manera correcta, ayudará a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían provocar la manipulación inadecuada de los residuos de este producto. Para obtener información más detallada sobre cómo reciclar este producto, contacte con su ayuntamiento local o con el servicio de eliminación de residuos domésticos. Para la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en la UE y el Reino Unido, los RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) requieren que los electrodomésticos usados no sean desechados en los contenedores municipales habituales o en el sistema de recogida de residuos habitual. Los aparatos usados deben recogerse por separado para que puedan recuperarse y reciclarse de manera óptima (reciclaje de los materiales en los que está fabricado) y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

GARANTÍA GLOBAL LIMITADA DE 2 AÑOS

Mermade Hair garantiza este producto contra cualquier defecto que se deba a un material defectuoso o errores en la fabricación del producto, durante un período de dos años a partir de la fecha original de compra del consumidor. Esta garantía no incluye daños al producto resultantes de accidentes o de un uso indebido.

Si el producto se vuelve defectuoso dentro del período de validez de la garantía, Mermade Hair reemplazará el producto. Escriba un correo electrónico a hello@mermadehair.com para problemas que estén cubiertos por la garantía y proporcione el código del lote que encontrará en el cable de alimentación. Esta garantía no cubre los productos dañados por lo siguiente:

- Accidente, uso indebido, abuso o alteración del producto.
- Reparación realizada por personas no autorizadas.
- Uso del aparato con accesorios no autorizados.
- Conexión a corriente y voltajes incorrectos.
- Enrollar el cable alrededor del aparato (lo que causa un desgaste y una rotura prematura).
- Cualquier otra condición que esté fuera de nuestro control.

MERMADA HAIR NO SE RESPONSABILIZA DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE QUE RESULTE DEL USO DE ESTE PRODUCTO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE IDONEIDAD Y COMERCIALIZACIÓN, ESTÁN LIMITADAS A DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. GUARDE LA FACTURA DE VENTA ORIGINAL COMO PRUEBA DE COMPRA PARA PODER USARLA EN CASO DE PROBLEMAS RELACIONADOS QUE ESTÉN CUBIERTOS POR LA GARANTÍA O REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían según el estado o la provincia en la que se encuentre. Algunos estados no permiten esa exclusión o limitación de daños incidentales, o consecuentes.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.



DENNA HANDBOK INNEHÅLLER SÄKERHETSINSTRUKTIONER, BRUKSANVISNING OCH SKÖTSELÅD. VÄNLIGEN FÖRVARA SÄKERT.

PRODUKT: Digitala värmeplattor

MODELLNUMMER: MH8041 MH9042 MH8043 MH8044

EFFEKT/SPÄNNING: 100V–240V, 50Hz–60Hz

TEMPERATURER: 100 °C–150 °C / 212 °F–302 °F

BRUKSANVISNING

- Steg 1:** Börja med rent, torrt hår och spraya över hela håret med ett värmskydd. Reda ut håret och dela in det i sektioner om 1,5 tum (ca 4 cm).
- Steg 2:** Anslut dina digitala värmeplattor till ett vanligt eluttag. Tryck på strömknappen (1 sekund) för att slå på den. Håll ner knappen för att stänga av strömmen.

- Standardtemperaturen är 150°C/302°F, men du kan justera:
 - Tryck på "+" på den digitala displayen för 100 °C/212 °F.
 - Tryck på "+" på den digitala displayen för 150 °C/302 °F.
 - Displayen blinkar medan värmeplattorna värms upp och slutar blinka när de är redo (90 sekunder).
- Steg 3:** När värmeplattorna är uppvärmda, börja från hårtoppen och rulla varje sektion inåt mot rötterna så att värmeplattan ligger horisontellt. Fäst med klämmorna som finns i de inbyggda förvaringsfacken. Upprepa över hela huvudet. Var försiktig och håll endast värmeplattorna i den kalla kanten. Ju mindre sektion, desto tättare lockar.
- Steg 4:** Låt sitta i ungefär 15–45 minuter och rulla sedan försiktigt ut. Ju längre värmeplattorna sitter i, desto tättare blir lockarna. Fäst med hårspar. Se till att håret är kallt innan du tar bort värmeplattorna för att fixera lockarna. Om håret fortfarande är varmt kommer lockarna att falla när de borstas eller rullas om.



UNDERHÅLL

- För att rengöra enheten måste du se till att den är sval och urkopplad. Torka av handtaget och plattorna med en fuktig trasa. Inget annat underhåll är nödvändigt.
- Försök inte att reparera apparaten själv. Denna apparat har inga delar som kan underhållas av användaren.
- Dra ur kontakten när enheten inte används. Låt den svalna och förvara den sedan utom räckhåll för barn på en säker och torr plats.
- Vira aldrig sladden runt apparaten, eftersom sladden då slits i förtid och går sönder, vilket gör att garantin upphör att gälla. Hantera sladden varsamt och undvik att rycka, vrida eller belasta den, särskilt vid kontaktanslutningarna.

SÄKERHET OCH ÅTERVINNING

- Var extra nog med att se till att värmeplattorna inte kommer i kontakt med hud eller ögon.
- Använd en spegel när du använder apparaten för att underlätta en säker användning.
- Placera inte verktyget på ytor som inte är värmetåliga.
- Polyetenpåsar över produkten och förpackningen kan vara farliga. För att undvika kvävningsrisk, håll den borta från spädbarn och barn. Dessa påsar är inte leksaker.
- Denna apparat får inte hanteras som hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att se till att denna produkt kasseras på rätt sätt hjälper du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering av denna produkt. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta ditt lokala kommunkontor eller din avfallshanteringstjänst för hushållsavfall. För EU/UK: Kassera enligt WEEE (Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning). Enligt EU-direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) får begagnade hushållsapparater inte slängas i det vanliga kommunala avfallet. Begagnade apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning och återanvändning av de material som de är tillverkade av och för att minska påverkan på människors hälsa och miljön.

BEGRÄNSAD 2 ÅRS GLOBAL GARANTI

Mermade Hair garanterar denna produkt mot eventuella defekter som beror på felaktigt material eller utförande under en tvåårsperiod från det ursprungliga inköpsdatumet för konsumenten. Garantin omfattar inte skador på produkten till följd av olyckshändelse eller felaktig användning.

Om produkten skulle bli defekt inom garantitiden kommer Mermade Hair att ersätta varan. Skicka ett e-postmeddelande till hello@mermadehair.com för garantifrågor och ange partinummer som finns på nätsladden. Denna garanti täcker inte produkter som skadats av följande:

- Olycka, felaktig användning, missbruk eller ändringar av produkten
- Underhåll utfört av obehöriga personer
- Användning med icke godkända tillbehör
- Anslutning till felaktig ström och spänning
- För tidigt slitage och brott orsakat av att sladden har virats runt apparaten
- Alla andra förhållanden utanför vår kontroll

MERMADÉ HAIR ANSVARAR INTE FÖR TILLFÄLLIGA, SPECIELLA ELLER FÖLJDSKADOR SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV ANVÄNDNINGEN AV DENNA PRODUKT. ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER FÖR LÄMPLIGHET OCH SÄLJBARHET, ÄR BEGRÄNSADE TILL TVÅ ÅR FRÅN DATUMET FÖR DET URSPRUNGLIGA KÖPET. SPARA ORIGINALKVITTOET SOM INKÖPSBEVIS FÖR GARANTIÄNDAMÅL ELLER REGISTRERA DIN GARANTI ONLINE.

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från stat till stat eller provins till provins. I vissa stater är det inte tillåtet att utesluta eller begränsa oförutsedda skador, särskilda skador eller följskador.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

SLÅ PÅ/AV

Tryck på knappen en gång för att slå på apparaten. För att stänga av, håll ner knappen i 2–3 sekunder.

TEMPERATURINSTÄLLNING

Tryck på knappen för att höja eller sänka temperaturen. Indikatorlampan kommer att sluta blinka när den inställda temperaturen har uppnåtts.

VARNING: Gör alltid ett test på en 1cm sektion längst bak i håret för att säkerställa rätt inställning för din hårtyp, för att kontrollera att verktyget fungerar korrekt och att du förstår hur det används. Placera på en värmetålig yta.

SOM MED DE FLESTA ELEKTRISKA MASKINER ÄR ELEKTRISKA DELAR STRÖMFÖRANDE ÄVEN NÄR STRÖMBRYTAREN ÄR AVSTÄNGD. FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, BRAND, ELEKTRISKA STÖTAR ELLER PERSONSKADOR:

- Dra alltid ur kontakten omedelbart efter användning. En apparat får aldrig lämnas obevakad när den är ansluten till eluttaget.
- Använd inte när du badar eller sover.
- Placera eller förvara inte maskinen så att den kan falla eller dras ner i badkar eller handfat.
- Placera inte i eller tappa i vatten eller någon annan vätska.
- Om verktyget hamnar i vatten ska du omedelbart dra ur kontakten. Stick inte ner handen i vattnet.
- Använd endast denna apparat för avsett ändamål enligt beskrivningen i denna handbok. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Placera alltid apparaten på ett värmetåligt, stabilt och plant underlag.
- Använd aldrig apparaten om sladden eller kontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller om den har tappats i vatten.
- Håll sladden borta från de uppvärmda ytorna. Vira inte sladden runt apparaten.
- Använd inte en förlängningssladd.
- Denna apparat kan användas av barn från 16 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Gör alltid ett test på en hårslinga innan användning, eftersom värme kan påverka viss hårfärg, särskilt på nyfärgat eller tonat hår.

OBES

- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.
- VARNING:** Använd inte denna apparat i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Förvara apparaten utom räckhåll för små barn, särskilt under användning och nedkylning.
- Lämnna aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till en strömkälla. Placera alltid apparaten på ett värmetåligt, stabilt och plant underlag.
- Använd inte på vått, fuktigt eller syntetiskt hår.
- För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) med en märkström som inte överstiger 30 mA i den elektriska krets som försörjer badrummet. Fråga din installatör om råd.
- Gör alltid ett hårtest innan du använder produkten i ditt hår eftersom värme kan påverka vissa hårfärgar, särskilt nyfärgat, grått eller tonat hår.



يحتوي هذا الدليل الإرشادي على تعليمات وتوجيهات السلامة كما يشتمل على تعليمات العناية بالجهاز. يرجى تخزين الجهاز في مكان آمن.

المنتج: مكواة تصفيف الشعر الرقمية المزودة بمكرات حرارية
رقم / أرقام الطراز: MH8043 MH8044 MH8042 MH8041
القوة الكهربائية/الجاهز: الجهد: 240-100 فولت، 50-60 هرتز
درجة / درجات الحرارة: 100 درجة مئوية - 150 درجة مئوية / 212 درجة فهرنهايت - 302 درجة فهرنهايت

تعليمات التشغيل

- الخطوة 1:** في البداية قومي بتنظيف شعرك وجففيه، وبعد ذلك رشي عليه بعض من منتج الحماية من الحرارة. مشط شعرك بلطف لفك التشابكات، ثم قسميه إلى خصل بعرض 1.5 إنش تقريباً.
- الخطوة 2:** صلي مكواة بكرات التصفيف الرقمية بمقبس كهربائي عادي. اضغطي مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة (1) ثانية واحدة لتشغيل الجهاز. اضغطي مع الاستمرار على الزر لأسفل وذلك لإيقاف الجهاز.
- جى ضبط درجة الحرارة مسبقاً على 150°م (302°ف)، ولكن يمكن تعديلها حسب الحاجة.
- اضغطي على زر "+" في الشاشة الرقمية لضبط درجة الحرارة على 100°م (212°ف).
- اضغطي على زر "-" في الشاشة الرقمية لضبط درجة الحرارة على 150°م (302°ف).
- توضي الشاشة أثناء التسخين، وتنتب عندما تصبح البكرات جاهزة-بعد حوالي 90 ثانية.
- الخطوة الثالثة (3):** عندما يتم تسخين البكرات، ابدي تصفيف خصلات شعرك من الأطراف. اشرى الشعر نحو فوهة الرأس، وتأكدى من أن البكرة في وضع أفقي. تكتي البكرة باستخدام المشابك المكونة داخل الجبرات المدمجة. كرري الخطوات على كامل الرأس احرصى على إمسك البكرات من فتحة البراز لتفادي التعرض للإصابة. كلما كانت الخصلات أصغر، كانت التعديلات أكثر إحصافاً.
- الخطوة 4:** انكري المكواة في مكانها لمدة تتراوح بين 15 و 45 دقيقة، ثم قومي بإزالتهها بلطف. كلما بقيت البكرات لمدة أطول، أصبحت التجهيزات أكثر ثباتاً. أتهي الخطوات برش منتج الشعر. اتركي الشعر ليبرد تماماً قبل إزالة التجهيزات لتثبيت التجهيزات. قد يؤدي تمسيط الشعر أو تصفيفه وهو دافئ إلى فقدان التجهيزات.

تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز

اضغطي على الزر مرة واحدة لتشغيل الجهاز. اضغطي مطوّل على الزر لمدة 2-3 ثواني لإيقاف تشغيل الجهاز.

تعديل درجات الحرارة

اضغطي على زر التشغيل مرة أخرى للتحكم في درجة الحرارة سواء بالرفع أو خفض. سوف تضيء لمبة المؤشر.

إصابة ثابتة عندما يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المحددة.

تحذير: يجب عليك ألا اختبار المكواة على جزء صغير من الشعر يبلغ طوله 1 سم في الخلف لتتأكد من الإعدادات الصحيحة للمكواة التي تناسب طبيعة شعرك، والتأكد من أن المكواة تعمل بشكل صحيح. لاحظ كذلك من فهمك كيفية استخدامها بشكل فعال. ضعي المكواة على سطح مقاوم للحرارة.

تماماً كما هو الحال مع العديد من الأجهزة الكهربائية الأخرى، تظل المكونات الكهربائية نشطة حتى بعد إيقاف تشغيل الجهاز. لتقليل مخاطر نشوب الحرائق والاشتعال والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص:

- قومي بفصل الجهاز عن منفذ الكهرباء على الفور بعد الاستخدام لا يجوز ترك الجهاز دون مراقبة عندما يكون متصلاً بالتيار الكهربائي.
- لا تستخدمى الجهاز أثناء الاستحمام أو عند النوم.
- لا تضعي الجهاز ولا تقومي بتخزينه في مكان يكون فيه عرضة للسقوط أو الوقوع داخل حوض الاستحمام أو حوض غسيل الوجه.
- لا تعرضي الجهاز ولا تفسطيه على الماء أو في غيره من السوائل.
- في حال سقوط الجهاز في الماء، قومي بفصله عن منفذ الكهرباء على الفور. تجنبى لمس الماء أثناء استخدام الجهاز.
- لا تضعي الجهاز إلى جوار مكاتب أو ملحقات بخلاف تلك الموصى بها من قبل الجهة المصنّعة.
- لا تضعي الجهاز على سطح ممتو ومقاوم للحرارة.
- تجنبى استخدام الجهاز إذا كان كابل الكهرباء رطوباً، أو إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط على الأرض أو تعرض للثقب أو تساقط في الماء.
- عليك الحفاظ على الكابل بعيداً عن الأسطح الساخنة. تجنبى لف الكابل حول الجهاز.
- لا تستخدمى أي وصلة إضافية لتحميد الكابل.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون من العمر 16 سنوات فأكثر، وكذلك الأشخاص الذين لديهم قدرات عقلية أو حسية أو جسدية ضعيفة أو من لديهم نقص في البصرة أو المعرفة إذا جرى إعطاؤهم إرشادات أو توصيات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وأصبحوا قادرين على فهم المخاطر الموجودة. لا تسمح للأطفال بالعبث مع الجهاز. لا تسمح للأطفال بإجراء أعمال التنظيف أو صيانة الجهاز دون مراقبة.
- من الضروري إجراء اختبار على خصلة واحدة من الشعر قبل استخدام الجهاز على الشعر بأكمله؛ إذ يمكن أن تؤثر درجة الحرارة على لون الشعر وخاصة الشعر المصبوغ أو الملون حديثاً.

تنبيه

في حال تلف كابل الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنّعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين جيداً من أجل تجنب وقوع أي مخاطر.

تحذير: لا تستخدمى الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو دش الاستحمام أو أحواض غسيل الوجه أو عند ذلك من الأوعية التي تكون مليئة بالماء.

يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الصغار وخاصة أثناء الاستخدام عندما يكون في مرحلة التبريد.

لا يجوز ترك الجهاز دون مراقبة عندما يكون متصلاً بالتيار الكهربائي. لا تضعي الجهاز إلا على سطح مستو ومقاوم للحرارة. 5. لا تستخدمى للمكواة على الشعر المبلل أو الرطب أو الشعر الصناعي.

لأغراض اختبار السلامة في الدائرة الكهربائية للمنتج، يُوصى بتربيط جهاز قاطع لدائرة التيار المتدفق (RCD) بعد أقصى تيار التشغيل المتدفق يبلغ 30 ملي أمبير للمزيد من المعلومات والمناصح يمكنك الرجوع إلى الفني الكهربائي لديك.

صيانة الجهاز

- لتنظيف الوحدة، عليك التأكد من فصلها من مصدر التيار الكهربائي وتركها حتى تبرد تماماً. يجب التأكد من تنظيف البكرات والفجوة من أي بقايا للشعر.
- لا تحاولي إصلاح الجهاز بنفسك. لا تبصمن هذا الجهاز قطعاً بمكن صيانتها من قبل الممتدحم.
- في حال عدم استخدام الجهاز، قومي بفصله عن مصدر التيار الكهربائي. عليك دائماً ترك الجهاز حتى يبرد تماماً قبل تخزينه في مكان آمن وجاف يكون بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تقومي بلف الكابل حول الجهاز؛ حيث إن ذلك من شأنه أن يتسبب في تسريع عملية اهتراء الكابل وتعرضه للتلف، مما يؤدي إلى إلقاء الضمان. عليك التعامل مع الكابل بعناية شديدة. مع تجنب تعرض الكابل للنش المفاجئ أو التني الحاد أو اللي أو الضغط الشديد (محمداً من الكرافت وصرات القاسي).

السلامة وإعادة التدوير

- عليك توخي المزيد من الحرص والحذر لضمان عدم ملامسة البكرات الساخنة للبشرة أو العينين.
- عند استخدام الجهاز، يُمنَح باستخدامه أمام المرأة لضمان استخدامه بشكل آمن.
- تجنبى وضع الجهاز على سطح غير مقاوم للحرارة.
- تشكل الأكاسيد ومواد التنظيف المصنوعة من البوليثين التي تأتي مع المنتج خطورة كبيرة؛ ينبغي إبعادها عن الأطفال الصغار والرضع لتعرضهم لخطر الاختناق، لا تسمح للأطفال باللعب أو العبث بهذه الأكاسيد أو المواد.
- لا يجوز التعامل مع هذا المنتج على أنه ضمن المحلفات المنزلية. بدلاً من ذلك يجب تفصيله في نقطة تجميع النفايات المخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية.
- لا تتأثر التجهيزات بالتخلص من هذا المنتج على نحو سليم. فإنك بذلك تساعد في منع حدوث أي آثار بيئية سلبية صارة على البيئة وعلى صحة البشر، والتي يمكن أن تحدث في حال المعالجة غير المناسبة لنفايات هذا المنتج. لمزيد من المعلومات عن عملية إعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى التواصل مع المكتب المحلي في مدينتك، أو إدارة خدمات التخلص من النفايات المنزلية بموجب لوائح نظام نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) في الاتحاد الأوروبي، المملكة المتحدة، لا يجوز التخلص من الأجهزة المنزلية المستعملة وضعها مع النفايات البلدية العادية. ينبغي جمع الأجهزة المستعملة بشكل منفصل بدلاً من وضعها مع النفايات العادية. ينبغي لك في تنظيم استعادة الجهاز وإعادة تدويرها، مما يضمن إعادة استخدامها بشكل، كما يُقلل من الضرر البيئي والمخاطر المحتملة على صحة الإنسان من خلال منع التخلص غير السليم منها والحد من التلوث.

ضمان عالمي محدود لمدة (2) عامين

تضمن Mermaid Hair هذا المنتج ضد كل عيوب الصنعة الناتجة عن عيوب في المواد الخام أو في عيوب في الصنعة وذلك لمدة عامين من تاريخ شراء هذا المنتج لا يغطي هذا الضمان أي أضرار أو تلفيات تلحق بالمنتج نتيجة لأي من الحوادث أو حالات سوء الاستخدام. في حال تعطل المنتج عن العمل أثناء فترة الضمان ستقوم Mermaid Hair باستبدال العنصر المعطوب للإزالة عن أي من المشكلات والعيوب التي يغطيها الضمان، يمكنك مراسلتنا على البريد الإلكتروني hello@mermaidhair.com مع رقم رقم التشغيل الذي يمكن العثور عليه على كابل الطاقة. لا يشمل هذا الضمان أي أعطال يتعرض لها المنتج نتيجة لأي سبب من الأسباب التالية:

- الحوادث وحالات سوء الاستخدام أو إجراء أي تعديلات أو تغيير على المنتج.
- خسوع الجهاز للصيانة من قبل أشخاص غير مقيمتدين.
- استخدام قطع غير مقيمتد.
- توصيل الجهاز بمصدر تيار أو جهد كهربائي بخلاف التيار أو الجهد المخصص للجهاز.
- لف الكابل حول الجهاز مما يتسبب في تسريع عملية اهتراء أو تلف كابل الطاقة.
- أي من الظروف أو الحالات الأخرى التي تكون خارجة عن سيطرتنا.

لا تحمل Mermaid Hair المسؤولية عن أي من الأضرار القرضية أو الخاصة أو النيةية الناتجة عن استخدام هذا المنتج. ضد جميع الضمانات الضمنية المقدمة بما في ذلك - على سبيل المثال - الضمانات الضمنية بخصوص ملازمة المنتج وقابليته للبيع ضمانات محدودة لمدة عامين من تاريخ الشراء الأصلي. للاستفادة بخدمات الضمان، ينبغي الاحتفاظ بإيصالات الشراء الأصلي كدليل على عملية الشراء أو تسجيل المنتج في الإنترنت.

يمنحنا لك الضمان بعض الحقوق القانونية المحددة، وقد يكون هناك بعض الحقوق الأخرى التي يكفلها لك القانون والتي تختلف من ولاية إلى أخرى ومن مقاطعة لأخرى ثمة بعض الولايات لا تسمح باستثناء أو تقييد الأضرار القرضية أو الخاصة أو النيةية.

احتفظي بهذه التعليمات في مكان مناسب

מדריך זה מכיל הנחיות בטיחות, הוראות שימוש והמלצות טיפול. נא לאחסן במקום בטוח.

מוצר: דורלים דייגטילים לחימום השיער
מספר דורל: MH8041 MH9042 MH8043
וואט/מתח: 240V - 100V, 60Hz - 50Hz
טווח טמפרטורות: 150°C - 100°C / 302°F - 212°F

הוראות שימוש

- שלב 1:** התחילו בשיער נקי ויבש, ורססו ספריי מנן חום עם כל השיער סרקו והפריחו את השיער לחלוטין ברוחב של כ-15 ס"מ
- שלב 2:** חברו את הרולרים הדייגטילים לשקע הנדל. לחצו על כפתור ההפעלה למשך שניה אחת להפעלה. כדי לבטח – החזיקו את הכפתור לחוץ
- טמפרטורת ברירת המחדל היא 150°C / 302°F. ניתן לבחור אחת:
 - לחצו על "+" בתצוגה הדיגיטלית כדי לקבוע 170°C / 338°F
 - לחצו על "-" בתצוגה הדיגיטלית כדי לקבוע 130°C / 272°F
- התצוגה תהבהב בזמן החימום ותפסיק להבהב כאשר הרולרים מוכנים (לאחר 90 שניות).

שלב 3: לאחר שהרולרים התחממו, התחילו מקצוות השיער וגולגלו כל קווצה פינמה לכיוון שורשיהם כך שהרולר ימוקם בצורה אופקית. קבעו את הרולרים בעזרת הסיכות הנמצאות בזמני האחסון המובנים. חזרו על הפעולה על כל הראש. שימו לב להחזיק את הרולרים רק מתקנה הקריר. ככל שהחלק קטן יותר – התחלתו יהיה הדוק יותר.

שלב 4: השאירו את הרולרים בשיער למשך כ-15 דקות. ואז פרצו בעדינות ככל שהרולרים נשארים זמן רב יותר – התחלתו יתקבע חזק יותר. קבעו את התוצאה בעזרת ספריי לשיער. ודאו שהשיער קר לפני ההסרה, כדי לקבוע את התחלתו. אם השיער עדיין חם – התחלתו יתפרסם לאחר סירוק או עצבוב נוסף.

הפעלה/כיבוי

לחצו פעם אחת על הכפתור כדי להדליק את המכשיר. לכיבוי – לחצו והחזיקו את הכפתור למשך 3-2 שניות.

כונן טמפרטורה

לחצו על המסך כדי להעלות או להוריד את הטמפרטורה. נורת החיווי תפסיק להבהב כאשר תושב הטמפרטורה שנקבעה.

אזהרה: בעצב חמיר בדיקה על קווצה של כ-1 ס"מ בחלק האחורי של השיער כדי לוודא שההגדרה מתאימה לסוג השיער שלכם. המכשיר פועל כראוי ושאתם מבינים את אופן השימוש בו. הבחינו אותו על משטח עמיד בזמן.

כמו רוב המכשירים החשמליים, הרכיבים החשמליים נשארים פעילים גם כשהמתח נכבה. כדי להפחית את הסיכון לכוחות, ריפוף, התחשמלות או פציעה של אנשים:

- תמיד נטקו את המכשיר מהחשמל מיד לאחר השימוש. גזעו אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה כשהוא מחובר לחשמל.
- אין להשתמש בו בזמן רחצה או שנה.
- אין למקם או לאחסן את המכשיר במקום שבו הוא עלול ליפול לתוך או להירד לתוך גיטי או כיור.
- אין לטבול במים או בכל נוזל אחר, ולהימנע מהפלח בנזל.
- אם הבלי נזף לזמן, נתקו אותו מיד ממקור החשמל. אל תגעו אליו לזמן.
- השתמש במכשיר זה רק למטרה שלשמה הוא מיועד, כפי שמתואר במדריך זה. אין להשתמש באביזרים שלא הומצאו על-ידי היצרן.
- הנה תמיד את המכשיר על משטח שטוח יציב ועמיד בזמן.
- לעולם אל תפעילו מכשיר זה אם כבל החשמל או התקע פגומים, אם הוא אינו פועל כראוי, אם נפל או ניזוק, או אם הוטבל במים.
- הרחקו את הכבל מהמטחים חמים. הימנעו מניסויים הכבל סביב המכשיר.
- הימנעו משימוש בכבל מתארך.
- מכשיר זה יכול לשמש לידם מול 16 מוטלה, ועל ידי אנשים עם יכולת פיזיות חושיות או נפשיות מופחתות. או בעלי ניסיון ודע מובגלים. כל עוד הם מפקחים על מונחים כיצד להשתמש במכשיר בבטחה ומבינים את הסיכונים המלווים. אסור לילדים לשחק עם המכשיר. אסור לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- בעת תמיד בדיקת קווצת שיער לפני השימוש על השיער שלך. מכיוון שחום יכול להשפיע על צבעי השיער מסוימים, במיוחד שיער צבע או גוון סגור.

תשומת לב

- אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו על ידי היצרן. סוכן שירות מורשה או איש מקצוע מוסמך דומה כדי למנוע כל סיכון.
- אזהרה! הימנע משימוש במכשיר זה ליד אמבטיות, מקלחות, כיריים או כל מיכל אחר מלא במים.
- הרחיקו את המכשיר מהישג ידם של ילדים קטנים, במיוחד בזמן השימוש ובמהלך הקירור.
- לעולם אל תשאירו את המכשיר ללא השגחה כאשר הוא מחובר לחשמל. הנה תמיד את המכשיר על משטח שטוח יציב ועמיד בזמן. 5. אין להשתמש בו על שיער רטוב, לא או סביבתו.
- לביטחונם נוספות, מומלץ להתקין התקן ורם שיוור (RCD) עם זרם הפעלה שיוור מחרוץ של 30 מ"א יותר מ-30mA במגע החשמל המספק את חדר האמבטיות. בקש ייעוץ מהמתקין שלך.

אזהרה

- אין להשתמש במונחת מונחת מהחשמל ומקוררת לחלוטין לפני הניקוי. ודאו שלא נותר שיער על הרולרים ושורשיהם נקי.
- אם הנתס לא נתקן את המכשיר בעצמך, למכשיר זה אין חלקים ניתנים לטיפול על ידי המשתמש.
- נתק תמיד את החיבור כאשר הוא אינה בשימוש. הבחינו במכשיר להתקיר, ולאחר מכן תחזקו אותו במקום בטוח ויבש, הרחק מריש ידם של ילדים.
- אין לעשות או להכיל סביב המכשיר. מכיוון שהדבר עלול לגרום לבלאי מוקדם ולנזק, לכלל, מה שישלל את האחריות. טפל בכלל בחזרות, הימנע מטלטול, פיתול או הפעלת עומס עליו, במיוחד בחיבורי התקע.

סילוק בטיחות וסביבתי

- יש לנקות זיהומים מיוחדים כדי למנוע מגע של הרולרים החמים עם העור או העיניים.
- השתמש במראה בזמן הפעלה המכשיר כדי להבטיח ששימוש בטוח.
- אין להניח את המכשיר על מוטחים שאינם עמידים בזמן.
- שקטו פולטן על המוצר והאזהרה עלולות להיות סכנה. כדי למנוע סכנת חנק, הרחיקו יתנוקות וילדים מהמכשיר. התיקו האלה אינם עצצועים.
- אין להשליך מכשיר זה כפסולת ביתית. יש לקחת אותו לנקודת איסוף מחזור חומרים לצורך השמלה או להעלותו לטוב. על היעלול מוצר זה בצורה בטוחה, תסייע בחינת הפשטות שלילית אפשרית על הסיבה ובראית האדם שעלולת לבצע מטופל או כבן כפסולת לזימד נוסף על אופן מחזור מוצר זה, אלא פנה למשרד המועצה המקומית או לשירות פינוי הפסולת. לסילוק האחיד האירופי/בריטני, הנהית WEEE (פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני) מחייבת שאסור להשליך מכשיר חשמלי כחיים משומשים בזמן פסולת עירוניים גרילים. יש לאסוף מכשיר חשמלי משומשים בפרד כדי לייגל את החומרים והמחזורי של החומרים מהם הם עשויים, ובכך להפחית את ההשפעה על בריאות האדם והסביבה.

אחריות עולמית מוגבלת לשנתיים

Mermade Hair מספקת אחריות לשנתיים למוצר זה, המכסה כל ליקוי הנובע מחומרים או בוצע פגומים, החל מתאריך הרכשה המקורי על ידי הצרכן. אחריות זו אינה מכסה מקום שנגרמו כתוצאה מתאונות או שימוש לרעה במוצר.

אם המוצר יתגלה כפגום במהלך תקופת האחריות, Mermade Hair תחליף אותו לנכונות אחריות. שלח דוא"ל לכתובת hello@mermadehair.com וכלול את קוד האישור שנמצא על כבל החשמל. אחריות זו אינה מכסה מוצרים שניזוקו מחדריים הבאים:

- תאונות, שימוש לרעה, שימוש לרעה או שטחים במוצר
- תיקון על-ידי גורמים לא מורשים
- שימוש באביזרים לא מורשים
- חיבור לזרם או מתח שאינם מתאימים
- ליפוי הכבל סביב המכשיר הגורם לבלאי מוקדם ושפירה
- כל נזק אחר שאינו בעלות

Mermade Hair לא תישא באחריות לכל נזק מר, מיוחד או תוצאתי הנובע מהשימוש במוצר זה. כל האחריות המשתמעת, כולל אך לא רק אחריות להתאמה למטרה מסוימת וסחירות, מוגבלת לתקופה של שנתיים מתאריך הרכשה המקורית. שמור את קבלת המכירה המקורית כהוכחת רכשה להבטחת אחריות, או רשום את האחריות שלך באופן מוקדם.

אחריות זו מספקת לך זכויות משפטיות ספציפיות. וייתכן שיש לך זכויות נוספות המשתמשות לפי מדינה או מחוז. מדינות מסוימות אינן מחייבות חרצה או הגבלה של קיום מקרים, מיוחדים או אמצעים.

שמור הוראות אלה לעיון עתידי





Mermade™

MANUFACTURER:
MERMADE HAIR PTY LTD

1/649 BEAUFORT ST. MT LAWLEY, WA, AUSTRALIA 6050

MERMADE EURP BV
KROONWIEL 2. 6003BT WEERT, NETHERLANDS

QUESTIONS OR COMMENTS:

E: HELLO@MERMADEHAIR.COM

W: WWW.MERMADEHAIR.COM

PH: (08) 6118 8408